

EU SURVEY ON IMMIGRANTS AND DESCENDANTS OF IMMIGRANTS

QUESTIONNAIRE IN SPANISH FOR FIELDWORK IN SPAIN

2022

Disclaimer: this version of the questionnaire is a translation from the source questionnaire in English and tailored for a selected survey country. Please always follow the [source questionnaire in English](#) for overview and reading aid, instructions, routing and other details. . Please check the Technical and quality report on which language versions were used in each survey country. This report will be published in 2024.

EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS (FRA)

IN02	Target group (derived from country of origin)
1	Immigrants and descendants of immigrants from Turkey
2	Immigrants and descendants of immigrants from North Africa
3	Immigrants and descendants of immigrants from Sub-Saharan Africa
4	Immigrants and descendants of immigrants from Syria

IN05	Country of birth (from contact sheet)
	¿Cuál es su país de nacimiento?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]

IN07	Country of birth of respondent's mother (from contact sheet)
	¿Cuál es el país de nacimiento de su PADRE?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]]
-96	<i>Prefiero no contestar</i>
-99	<i>No lo sé</i>

IN08	Country of birth of respondent's father (from contact sheet)
	¿Cuál es el país de nacimiento de su MADRE?
1	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]]
-96	<i>Prefiero no contestar</i>
-99	<i>No lo sé</i>

CAPICASIntro	CASI introduction
	<p>Estamos realizando una encuesta en nombre de la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea sobre su experiencia en diferentes ámbitos de la vida como el empleo, la salud y la vivienda, con el fin de saber si se ha sentido discriminado/a o si ha recibido un trato justo. Sus opiniones y experiencias son muy importantes para nosotros. Puede que algunos de los temas por los que le preguntemos resulten delicados, pero sus respuestas serán completamente confidenciales y voluntarias. Sus respuestas se combinarán con la información aportada por otros participantes y se tratarán de manera anónima. La investigación y el análisis se realizarán exclusivamente a partir de estos resultados totales. Asimismo, hay determinada información que debo señalar como requisito legal y que figura en esta cláusula de confidencialidad, en la que se explica el fundamento jurídico y la finalidad del procesamiento de sus datos personales, así como sus derechos en virtud de la normativa de protección de datos. Esta entrevista tendrá una duración de entre 20 y 45 minutos. Una vez completada la encuesta, recibirá una tarjeta Carrefour como agradecimiento por el tiempo dedicado. ¿Está dispuesto/a a participar?</p>
1	Sí
2	No

CAPICASIchk	Language check
	<p>Esta entrevista puede realizarse en los siguientes idiomas: español, francés, tamazight árabe y somalí. Hablo... y me gustaría llevar a cabo la entrevista haciéndole las preguntas de la encuesta.</p>

	ENTREVISTADOR/A: INDIQUE A LAS PERSONAS ENTREVISTADAS CUÁL DE LOS IDIOMAS DISPONIBLES HABLA USTED Y EN QUÉ OTROS IDIOMAS SE PUEDE COMPLETAR LA ENCUESTA.
1	Dispuesto/a a realizar la entrevista con el/la entrevistador/a
2	Problemas con el idioma

CASIchk	Language check
	¿Preferiría completar la encuesta por su cuenta en alguno de los otros idiomas? español, francés, tamazight árabe y somalí
1	Sí
2	No

SelfComp1	Device handover
	¿Le parece bien si le entrego la tableta para que pueda responder las preguntas por su cuenta? CÓDIGO DEL ENTREVISTADOR O LA ENTREVISTADORA: ¿LA PERSONA ENTREVISTADA ESTÁ DISPUESTA A ACEPTAR LA AUTOADMINISTRACIÓN? SOLO UN CÓDIGO [no se admiten las opciones «No lo sé» o «Me niego a responder»] ENTREVISTADOR/A, DÉ EL DISPOSITIVO A LA PERSONA ENTREVISTADA. OFREZCA SU AYUDA A LA PERSONA ENTREVISTADA SI LO NECESITA.
1	Dispuesto/a a aceptar/intentar la autoadministración
2	Rechazó / no es capaz de realizar la autoadministración

SelfComp0	Reasons for refusing self-completion
	ENTREVISTADOR/A: INTRODUZCA LA/S RAZÓN/ES POR LA/S QUE LA PERSONA ENTREVISTADA RECHAZÓ LA AUTOADMINISTRACIÓN / NO PUEDE UTILIZAR ESTE MÉTODO. SEÑALE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN
Rechazó contestar	
1	No le gustó la tableta / el ordenador o es incapaz de usarla/o
2	Niño llorando/necesitaba atención, etc.
3	Le preocupaba la confidencialidad
4	No está interesada / demasiado esfuerzo
5	No quería
Incapaz de hacerlo	
6	Tenía dificultades para leer
7	No dominaba el idioma
8	Tenía dificultades para ver la pantalla
9	Otros problemas de salud que impidían que la persona entrevistada utilizase el portátil / la tableta
Otras	
10	Otras (especifique cuáles)

CAPICASI_ LANGUAGE	Language selection
	Seleccione su idioma.

CASI intro	CAPI/CASI introduction
	Estamos realizando una encuesta en nombre de la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea sobre su experiencia en diferentes ámbitos de la vida como el empleo, la salud y la vivienda, con el fin de saber si se ha sentido discriminado/ a o si ha recibido un trato justo. Sus opiniones y experiencias son muy importantes para nosotros. Puede que algunos de los temas por los que le preguntemos resulten delicados, pero sus respuestas serán completamente

	confidenciales y voluntarias. Sus respuestas se combinarán con la información aportada por otros participantes y se tratarán de manera anónima. La investigación y el análisis se realizarán exclusivamente a partir de estos resultados totales. Esta entrevista tendrá una duración de entre 20 y 45 minutos. Una vez completada la entrevista, recibirá una tarjeta Carrefour como agradecimiento por el tiempo dedicado. ¿Está dispuesto/a a participar?
1	Sí
2	No

SelfComp3	Self-completion introduction
	Lea lo que aparece en la pantalla y siga las instrucciones.

SelfComp4	Practice question introduction
	En primer lugar, habrá dos preguntas de práctica que le ayudarán a acostumbrarse a la tableta. Tendrá que seleccionar sus respuestas con la pantalla táctil y, a continuación, tocar el botón «SIGUIENTE» en la pantalla para pasar a la siguiente pregunta. En algunas preguntas en las que hay varias respuestas, podría necesitar tocar la pantalla y deslizar el dedo lentamente hacia la parte superior de la pantalla para desplazarse hacia abajo y ver todas las respuestas y el botón «SIGUIENTE».

Test1	Practice question 1
	<p>¿Cuál es su color favorito?</p> <p>SELECCIONE LA RESPUESTA QUE QUIERA DAR. CUANDO LO HAYA HECHO TOQUE EL BOTÓN «SIGUIENTE» EN LA PANTALLA PARA PASAR A LA PREGUNTA SIGUIENTE.</p>
1	Rojo
2	Naranja
3	Amarillo
4	Verde
5	Azul
6	Lila
7	Otro color

Test2	Practice question 2
	<p>¿Cuál/es de estas verduras le gusta/n? Lea todas las opciones y seleccione todas las que sean válidas.</p> <p>EN ESTA OCASIÓN PUEDE SELECCIONAR MÁS DE UNA RESPUESTA SI LO DESEA. TOQUE LA PANTALLA PARA SELECCIONAR LAS RESPUESTAS QUE QUIERA DAR. CUANDO HAYA SELECCIONADO TODAS SUS RESPUESTAS, TOQUE EL BOTÓN «SIGUIENTE» EN LA PANTALLA PARA PASAR A LA PREGUNTA SIGUIENTE.</p>
1	Zanahorias
2	Guisantes
3	Repollo
4	Brócoli
5	Coliflor
6	Calabacín
7	Ninguna de las anteriores

SelfComp6	DK and PNTS explanation
------------------	--------------------------------

	Hemos acabado con las preguntas de práctica. Para continuar haciendo el resto de la encuesta por su cuenta, toque «SIGUIENTE».
--	--

SelfComp7	DK and PNTS explanation
	Si no desea responder a una pregunta, simplemente deje la pregunta en blanco y toque «SIGUIENTE». A continuación, se le dará la opción de seleccionar «No lo sé» o «Prefiero no contestar». Si desea volver atrás y cambiar su respuesta, toque «ANTERIOR». Pregunte al/la entrevistador/a si necesita ayuda.

RecConf	Recording confirmation
	Por cuestiones de control de calidad de la encuesta, nos gustaría hacer una grabación de sonido de algunas de las preguntas durante su realización. El dispositivo realizará esta operación automáticamente y destruiremos los archivos en un plazo máximo de seis meses. Le agradecemos su consentimiento de antemano. ¿Está de acuerdo?
1	Sí
2	No

SHELL_ LANGUAGE	Language selection
	Seleccione su idioma.

InfoB	Info button explanation
	Puede que vea el símbolo de información adicional junto a una pregunta o una opción de respuesta. Puede tocar o hacer clic en el símbolo para obtener información adicional que le ayudará a responder a la pregunta.

Intro_LivStan	
	Nos gustaría empezar haciéndole unas preguntas sobre su familia. Necesitaríamos cierta información sobre todas las personas que viven en este hogar, niños incluidos.

HH01	Number of persons living in the household
	Incluido/a usted, ¿cuántas personas viven en este hogar? Cuente a todas las personas, niños incluidos, que vivan aquí ahora y que compartan los gastos del hogar. Incluya a las personas que vivan aquí normalmente, pero que estén ausentes temporalmente, por ejemplo, porque estén de vacaciones, ingresadas en el hospital o por trabajo.
	OTROS MIEMBROS DEL HOGAR PUEDEN AYUDAR A RELLENAR ESTA SECCIÓN ANOTE EL NÚMERO EXACTO DE PERSONAS QUE VIVAN EN EL HOGAR
1	ANOTE EL NÚMERO: __ __

HH11	First name or initials (household members)
	A continuación, indique el nombre (iniciales), edad y género de todas las personas que viven en su hogar y la relación que tienen con usted.
	Nos ha indicado los nombres de las personas que ya figuran en la lista de abajo. ¿Podría indicar el nombre o las iniciales de los otros miembros de su hogar empezando por usted?
	ANOTE EL NOMBRE O INICIALES DE CADA PERSONA QUE SE MUESTRA

1	PERSONA 1
2	PERSONA 2
3	PERSONA 3
4	PERSONA 4
5	PERSONA 5
6	PERSONA 6
7	PERSONA 7
8	PERSONA 8
9	PERSONA 9
10	PERSONA 10
11	PERSONA 11
12	PERSONA 12
13	PERSONA 13
14	PERSONA 14
15	PERSONA 15
16	PERSONA 16
17	PERSONA 17
18	PERSONA 18
19	PERSONA 19
20	PERSONA 20

HH02	Age of each household member
	<p>En primer lugar, ¿cuántos años tiene usted?</p> <p>Vayamos ahora con PERSONA X. ¿Cuántos años tiene PERSONA X?</p>
	PIDA UNA APROXIMACIÓN SI NO SE CONOCE LA EDAD EXACTA SOLO SI NO ES POSIBLE DAR UNA APROXIMACIÓN O SE NIEGA TAJANTEMENTE, MUESTRE LA TARJETA HH02_1 EN CASO NECESARIO
	input
-96	Prefiero no contestar
-99	No lo sé

HH02_1	Age band of each household member
	¿En qué grupo de edad está PERSONA X?
	TARJETA HH02_1.SI LA PERSONA ENTREVISTADA SE NIEGA A DAR LA EDAD DE MÁS DE DOS MIEMBROS DEL HOGAR O NO LA CONOCE, LA ENTREVISTA TERMINARÁ
1	0-5
2	6-9
3	10-15
4	16-17
5	18-24
6	25-29
7	30-44

8	45-64
9	65+
-96	Me niego a contestar
-99	No lo sé

HH03	Sex of household members
	¿Cómo se describiría? Vayamos ahora con PERSONA X. ¿Cómo se describe PERSONA X?
	TARJETA HH03
1	Hombre (niño)
2	Mujer (niña)
3	Otro género
-96	<i>Prefiero no contestar</i>

HH14	Relationship to grid respondent (household members)
	¿Qué relación tiene PERSONA X con usted?
1	Marido/mujer/pareja
2	Hijo/a: hijos propios, hijastros, adoptados
3	Yerno/nuera
4	Nieto/a
5	Padre, padrastro, suegro
6	Hermano/a
7	Otro familiar
8	Otra persona no familiar
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HH11a	Additional household members
	Estos son los miembros del hogar que ha mencionado. ¿Vive alguien más en su hogar?
	PERSONA 1 PERSONA 2 PERSONA 3 ...
1	Se ha incluido a todos los miembros del hogar
2	Faltan uno o varios de los miembros del hogar

HH11b	Missing household members
	¿Cuántas personas más viven en su hogar?
	ANOTE EL NÚMERO DE MIEMBROS DEL HOGAR QUE FALTAN AÑADA EL NÚMERO DE MIEMBROS DEL HOGAR ADICIONALES A HH01 Y VUELVA A HH11 PARA ANOTAR LOS NOMBRES DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR QUE FALTAN

HH04	Main activity status / Employment situation
	¿Cuál de estas categorías describe mejor su situación actual?
	TARJETA HH04
1	Con trabajo remunerado
2	Autónomo/a
3	Ayuda en el negocio familiar (no remunerado)
4	Desempleado/a
5	Estudiante, recibiendo formación
6	No trabaja debido a enfermedad o discapacidad
7	Tareas domésticas y cuidado de familiares
8	Jubilado/a
9	Servicio militar u otro servicio comunitario
10	Persona no activa por otros motivos
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HH05	Form of employment
	¿Realiza esta actividad a tiempo completo, a tiempo parcial o solo a veces?
1	Tiempo completo
2	Tiempo parcial
3	A veces
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

EU04 Work in last 4 weeks

EU04	Work in last 4 weeks
	¿Ha realizado algún trabajo remunerado en las últimas cuatro semanas?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HH06	Year of immigration
	¿En qué año llegó a España? Si no se conoce el año exacto, indique el más aproximado.
1	ANOTE EL AÑO: _ _ _ _

HH07	Citizenship(s) possessed
	¿Qué nacionalidad tiene usted?
	Si tiene la nacionalidad de dos países, incluya ambos..
	CODIFIQUE UN MÁXIMO DE DOS NACIONALIDADES

1	España
2	Otra nacionalidad (especifique cuál)
3	Otra nacionalidad (especifique cuál)
4	Sin Estado
5	Sin ninguna nacionalidad, pero con algún reconocimiento
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HH07OTH1	Citizenship(s) possessed (OTHER 1)
	Especifique la otra nacionalidad 1
1	

HH07OTH2	Citizenship(s) possessed (OTHER 2)
	Especifique la otra nacionalidad 2
1	

HH08	Year in which survey country citizenship was obtained
	¿En qué año consiguió la nacionalidad Española? Si no se conoce el año exacto, indique el más aproximado.
1	Desde que nací
2	ANOTE EL AÑO: _ _ _ _

DE01	Highest level of education completed in survey country
	<p>¿Cuál es el nivel de estudios más alto que ha terminado en España?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE AND CASI:]</p> <p>La terminación se produce en los siguientes casos: • Cuando se emite un certificado oficial tras una evaluación indicando que se ha superado el curso • Cuando se asiste por completo a un curso o periodo de enseñanza, pero no se emite ningún certificado • Cuando se asiste por completo a un curso o periodo de enseñanza y se emite un certificado de asistencia (y no se emite ningún otro certificado, p. ej., por superar el curso)</p>
	<p>ENTREVISTADOR/A: TARJETA DE01 CON LAS CATEGORÍAS ESPECÍFICAS POR PAÍS. LA TERMINACIÓN SE PRODUCE EN LOS SIGUIENTES CASOS: • CUANDO SE EMITE UN CERTIFICADO OFICIAL TRAS UNA EVALUACIÓN INDICANDO QUE SE HA SUPERADO EL CURSO • CUANDO SE ASISTE POR COMPLETO A UN CURSO O PERIODO DE ENSEÑANZA, PERO NO SE EMITE NINGÚN CERTIFICADO • CUANDO SE ASISTE POR COMPLETO A UN CURSO O PERIODO DE ENSEÑANZA Y SE EMITE UN CERTIFICADO DE ASISTENCIA (Y NO SE EMITE NINGÚN OTRO CERTIFICADO, P. EJ., POR SUPERAR EL CURSO)</p>
95	No ha finalizado ninguna etapa formativa en España
1	Sin estudios / Estudios primarios incompletos (hasta 5º EGB/5º primaria)
2	Estudios primarios completos, EGB, hasta 6º o 7º (inclusive) 6º primaria o 1º ESO (inclusive)
3	Estudios secundarios, primer ciclo, EGB hasta 8º o 1º BUP (inclusive), 2º ESO o 3º ESO (inclusive)
4	Estudios secundarios, segundo ciclo: Bachillerato
5	Estudios secundarios, segundo ciclo: Hasta 2º BUP o 3º BUP
6	Estudios secundarios, segundo ciclo: 4º ESO o 1º Bachillerato LOGSE (inclusive)
7	Formación profesional
8	Bachillerato y FP: Hasta COU (inclusive)
9	2º FP LOGSE, 2º Bachillerato (inclusive)
10	Estudios tercer grado, primer ciclo: Facultades universitarias, diplomaturas
11	Estudios tercer grado, primer ciclo: Escuelas universitarias no técnicas
12	Estudios tercer grado, primer ciclo: Ingenierías técnicas
13	Estudios tercer grado, primer ciclo: Otras enseñanzas que exigen el Bachillerato Superior
14	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Facultades universitarias, Licenciaturas o grado
15	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Escuelas técnicas superiores
16	Escuelas de tercer grado, segundo ciclo: Estudios eclesiásticos, militares y otros superiores
17	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Estudios no reglados, de nivel equivalente al universitario
18	Estudios de tercer grado, tercer ciclo: Masters, estudios de postgraduado
19	Estudios de tercer grado, tercer ciclo: Doctorado
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DE02	Highest level of education completed in another country
	<p>¿Y cuál es el nivel de estudios más alto que ha terminado en otro país?</p> <p>“Otro país» incluye el país de nacimiento y el resto de países excepto España.</p>
	<p>ENTREVISTADOR/A: TARJETA DE02 CON CATEGORÍAS GENERALES. «OTRO PAÍS» INCLUYE EL PAÍS DE NACIMIENTO Y EL RESTO DE PAÍSES EXCEPTO ESPAÑA</p>
95	No ha finalizado ninguna etapa formativa en otro país
1	Nunca ha recibido educación formal en otro país (ISCED 0)
2	Estudios primarios incompletos
3	Educación primaria (escolaridad aproximadamente hasta los 11 años)
4	Primera etapa de educación secundaria (escolarización hasta los 15 años, aproximadamente)
5	Segunda etapa de educación secundaria que permite el acceso a la universidad

6	Formación profesional específica para una determinada ocupación u oficio
7	Estudios universitarios completos (licenciatura, master, doctorado o título equivalente)
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DE02A	Country in which level was completed
	¿En qué país terminó la [LEVEL IN DE02]?
	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DE03	Current attendance of school/vocational training
	¿Actualmente va al colegio o a un centro de formación profesional?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DE04	Type of school/training currently attended
	¿Qué tipo de estudios o formación cursa en la actualidad?
	TARJETA DE04 CON LAS CATEGORÍAS ESPECÍFICAS POR PAÍS
1	Educación secundaria obligatoria (1º, 2º o 3º de ESO)
2	Estudios secundarios, segundo ciclo: Bachillerato
3	Estudios secundarios, segundo ciclo: Hasta 2º BUP o 3º BUP
4	Educación secundaria obligatoria (4º ESO)
5	1º FP LOGSE, Formación profesional
6	Bachillerato y FP: Hasta COU (inclusive)
7	2º FP LOGSE, Bachillerato
8	Estudios tercer grado, primer ciclo: Facultades universitarias, diplomaturas
9	Estudios tercer grado, primer ciclo: Escuelas universitarias no técnicas
10	Estudios tercer grado, primer ciclo: Ingenierías técnicas
11	Estudios tercer grado, primer ciclo: Otras enseñanzas que exigen el Bachillerato Superior
12	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Facultades universitarias, Licenciaturas o grado
13	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Escuelas técnicas superiores
14	Escuelas de tercer grado, segundo ciclo: Estudios eclesiásticos, militares y otros superiores
15	Estudios de tercer grado, segundo ciclo: Estudios no reglados, de nivel equivalente al universitario
16	Estudios de tercer grado, tercer ciclo: Masters, estudios de postgraduado
17	Estudios de tercer grado, tercer ciclo: Doctorado
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DE05	Completed years of schooling (in any country)
	<p>¿Cuántos años de escolarización ha completado en total en cualquier país?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Solo cuentan años en centros escolares. No se incluye preescolar ni jardín de infancia. Se incluye la educación terciaria. • Si cursa estudios en la actualidad, cuente el número de años completados. • Si nunca ha ido al colegio, ponga 0 <p>SOLO CUENTAN AÑOS EN CENTROS ESCOLARES, INCLUIDA LA EDUCACIÓN TERCIARIA, PERO NO PREESCOLAR NI JARDÍN DE INFANCIA.SI CURSA ESTUDIOS EN LA ACTUALIDAD, CUENTE EL NÚMERO DE AÑOS COMPLETADOS.SI NUNCA HA IDO AL COLEGIO, PONGA 0</p>
	Anote el número de años: __ __
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

Intro_Child	Ahora nos gustaría preguntarle por la situación actual de los niños que viven en el hogar.

HCH01	Regular attendance of childcare
	<p>¿PERSONA X va regularmente a una guardería o escuela pública o privada?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:]</p> <p>No incluya el cuidado de niños en casa por niñeras o familiares. Incluya preescolar. Aluda al curso escolar actual.</p> <p>NO INCLUYA EL CUIDADO DE NIÑOS EN CASA POR NIÑERAS O FAMILIARES.INCLUYA PREESCOLAR.ALUDA AL CURSO ESCOLAR ACTUAL.</p>
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HCH02	Current school attendance
	<p>¿A cuál de los siguientes tipos de enseñanza va PERSONA X en la actualidad?</p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:]</p> <p>No incluya el cuidado de niños en casa por niñeras o familiares. Incluya preescolar. Aluda al curso escolar actual.</p> <p>TARJETA HCH02NO INCLUYA EL CUIDADO DE NIÑOS EN CASA POR NIÑERAS O FAMILIARES.INCLUYA PREESCOLAR. ALUDA AL CURSO ESCOLAR ACTUAL.</p>
1	Educación infantil (P3, P4, P5)
2	Educación primaria
3	Educación secundaria obligatoria (1º , 2º, 3º ESO)
4	Educación secundaria obligatoria (4º ESO)
5	Formación profesional
6	
7	
8	
9	
10	
11	Otro
12	Ninguno
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

Intro_House	Ahora nos gustaría hacerle unas preguntas sobre su casa/piso.

HLS01	Number of rooms in accommodation
	¿Cuántas habitaciones tiene su vivienda, sin contar la cocina?Incluir: Una cocina-sala de estar cuenta solo como una sola habitación. Si la familia comparte la vivienda con otras personas, cuente solo el número de habitaciones que pertenezcan al uso exclusivo de la familia.No incluir: Zonas como recibidores, pasillos, lavadero, baños, terraza, etcétera.
	ANOTE 0 SI NO HAY HABITACIONES PARA EL USO EXCLUSIVO DE LA FAMILIA, POR EJEMPLO, DORMITORIO COMPARTIDOTARJETA HLS01:Incluir:•Una cocina-sala de estar cuenta solo como una sola habitación.•Solo el número de habitaciones que pertenezcan al uso exclusivo de la familia. No incluir:•Recibidores•Pasillos•Lavadero•Baños•Terraza
	Anote el número de habitaciones: __ __
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HLS02	Housing tenure
	¿Ha comprado la vivienda o paga un alquiler?
	TARJETA HLS02:
1	Comprado sin hipoteca (es decir, sin préstamos)
2	Comprado con hipoteca
3	Alquiler de vivienda municipal/social
4	Alquiler de un propietario privado
5	Vivo aquí sin pagar
6	Otra opción [NO FIGURA EN LA TARJETA]
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

HLS04	Facilities in accommodation
	¿Tiene los siguientes equipamientos en su vivienda?
HLS04_1	Agua corriente (interior)
HLS04_2	Una cocina (interior)
HLS04_3	Inodoro (con cisterna) interior
HLS04_4	Ducha o cuarto de baño (interior)
HLS04_5	Cualquier tipo de sistema de calefacción
	1 Sí 2 No -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

HLS05	Financial capacity to keep house warm
	¿Su familia puede permitirse mantener su hogar lo suficientemente caliente?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-98	No aplicable
-99	No lo sé

HLS06	Problems with accommodation
--------------	------------------------------------

¿Su vivienda tiene alguno de los siguientes problemas?		
HLS06_1	Es muy oscura (es decir, no entra suficiente luz natural por las ventanas)	1 Sí 2 No -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -99 <i>No lo sé</i>
HLS06_2	Mucho ruido de los vecinos o la calle (tráfico, negocios, fábrica, etc.)	
HLS06_3	Goteras en el techo, moho o humedad en paredes/suelos/cimientos, marcos de ventanas o suelos podridos	
HLS06_4	Contaminación, suciedad u otros problemas medioambientales en la zona, como humo, polvo, olores desagradables o agua contaminada	
HLS06_5	Delincuencia, violencia o vandalismo en la zona	

HLS08 Inability to pay costs on time in the last 12 months		
En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces no ha podido su familia pagar a tiempo los siguientes gastos debido a dificultades económicas?		
LEA		
HLS08_1	Pago del alquiler o la hipoteca de la casa	1 Una vez 2 Dos o más veces 3 Nunca -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -98 <i>No aplicable</i> -99 <i>No lo sé</i>
HLS08_2	Facturas de suministros, como calefacción, luz, agua, gas	
HLS08_3	Pagos de otros préstamos (por ejemplo, plazos mensuales de alguna compra, tarjetas de crédito, compras en línea, préstamos para estudios, vacaciones)	
HLS08_4	Pagos de deudas a un prestamista privado	

HLS09 Items possessed in the household		
Los siguientes artículos son objetos que puede tener una familia. ¿Me podría decir si su familia los tiene?		
HLS09_1	Televisor	1 Sí 2 No -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -99 <i>No lo sé</i>
HLS09_2	Coche/furgoneta para uso privado	
HLS09_3	Ordenador/tableta	
HLS09_4	Acceso a internet en casa	
HLS09_5	Teléfono fijo	
HLS09_6	Smartphone	
HLS09_7	Teléfono móvil	
HLS09_8	Lavadora	

HLS10 Unmet need of items possessed in the household		
¿Le gustaría tenerlo, pero no se lo puede permitir, no lo quiere o no lo necesita?		
HLS10_1	Televisor	1 No me lo puedo permitir 2 No lo quiero o no lo necesito 3 No lo sé -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i>
HLS10_2	Coche/furgoneta para uso privado	
HLS10_3	Ordenador/tableta	
HLS10_4	Acceso a internet en casa	
HLS10_5	Teléfono fijo	
HLS10_6	Smartphone	
HLS10_7	Teléfono móvil	
HLS10_8	Lavadora	

SI08	Ability of household to afford certain expenses	
	Hay ciertas cosas que mucha gente no se puede permitir, aunque le gustaría. ¿Cuáles de las siguientes cosas puede permitirse pagar su familia?	
SI08_01	Una semana de vacaciones al año fuera de casa.	1 Sí 2 No 3 No lo sé -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i>
SI08_02	Una comida que incluya carne, pollo o pescado (o el equivalente para personas vegetarianas) cada dos días.	
SI08_03	Un gasto imprevisto pero necesario de 750 euros (costeado con recursos propios).	
SI08_07	Sustituir muebles (cama, sofá, cómoda, armario) deteriorados o dañados.	

SI09	Food deprivation in last month	
	En el último mes, ¿usted o alguien de su hogar se ha ido a la cama alguna vez con hambre porque no había suficiente dinero para comida? SI ES ASÍ, ¿cuántas veces ocurrió esto en el último mes?	
0	Nunca / 0 veces	
1	Una vez	
2	Algunas veces (2-3)	
3	Varias veces (4 o más)	
4	No lo sé	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	

SIN10	Child material deprivation	
	Teniendo en cuenta a todos los niños (con edades entre 0 y 15 años) que viven en su hogar, responda a las siguientes preguntas:	
	ENTREVISTADOR/A: PREGUNTA RELACIONADA CON LOS NIÑOS DE 0-15 QUE VIVAN EN EL HOGAR LEATARJETA SIN10	
SIN10_01	¿Tienen ropa nueva (no de segunda mano)?	1 Sí 2 No, no me lo puedo permitir 3 No, por otro motivo -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -99 <i>No lo sé</i>
SIN10_02	¿Tienen dos pares de zapatos del número adecuado (incluido un par de zapatos impermeables)?	
SIN10_03	¿Toman frutas y verduras una vez al día?	
SIN10_04	¿Tienen libros en casa adecuados para su edad?	
SIN10_05	¿Tienen material deportivo para hacer actividades al aire libre (bicicleta, patines, etc.)?	
SIN10_06	¿Tienen juegos para casa (juguetes educativos para bebés, bloques de construcción, juegos de mesa, juegos de ordenador, etc.)?	
SIN10_07	¿Realizan periódicamente actividades en su tiempo libre (nadar, tocar un instrumento, actividades con organizaciones juveniles, deportes, etc.)?	
SIN10_08	¿Celebran las ocasiones especiales con una fiesta (su cumpleaños, su santo, eventos religiosos)?	
SIN10_09	¿Invitan a amigos a casa para jugar o comer de vez en cuando?	
SIN10_10	¿Participan en viajes escolares o eventos escolares de pago?	

SIN10_11	¿Disponen de un espacio adecuado para estudiar o hacer los deberes?	
-----------------	---	--

SIN11	Ability of individual to afford certain expenses	
	Hay ciertas cosas que mucha gente no se puede permitir, aunque le gustaría. Responda a cada una de las siguientes preguntas indicando «Sí», «No, no me lo puedo permitir» o «No, por otro motivo».	
	ENTREVISTADOR/A: PREGUNTA RELACIONADA CON LA PERSONA ENTREVISTADA, NO CON EL HOGARTARJETA SIN11	
SIN11_01	¿Gasta alguna pequeña cantidad de dinero casi todas las semanas en sí mismo/a para su propio disfrute (comprar/hacer algo para usted)?	1 Sí 2 No, no me lo puedo permitir 3 No, por otro motivo -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
SIN11_02	¿Realiza periódicamente alguna actividad en su tiempo libre (que sea de pago)?	
SIN11_03	¿Tiene dos pares de zapatos en buenas condiciones que sean apropiados para actividades cotidianas?	
SIN11_04	¿Se reúne con amigos o familiares (parientes) para tomar algo o comer al menos una vez al mes?	
SIN11_05	¿Puede sustituir su ropa gastada por ropa nueva (no de segunda mano)?	
SIN11_06	¿Dispone de conexión a internet para uso propio cuando lo necesita?	

ENTREVISTADOR/A: ASEGÚRESE DE QUE ESTÁ HABLANDO CON [PERSONA ENTREVISTADA ELEGIDA]. COMPRUEBE QUE ESTA PARTE DE LA ENTREVISTA SE DESARROLLA EN PRIVADO. SI LA PRIVACIDAD NO SE PUEDE GARANTIZAR, REGISTRE EXCLUSIVAMENTE LA RESPUESTA DE LA PERSONA ENTREVISTADA ELEGIDA. EN CASO NECESARIO, RECUERDE QUE TODAS LAS RESPUESTAS SERÁN CONFIDENCIALES Y SE TRATARÁN DE MANERA ANÓNIMA.

Intro_Unemp	Ahora nos gustaría preguntarle sobre sus experiencias relacionadas con el trabajo.
--------------------	---

EU01	Year when last in work
	Antes dijo que en la actualidad es/está/se dedica a [INSERT ANSWER TO HH04] ¿En qué año trabajó por última vez?
1	Año en que terminó el último trabajo: __ __ __ __
2	Trabajando en la actualidad
3	Nunca he trabajado
4	No lo sé
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

EU02	Name or title of last job
	¿Cuál fue su último trabajo u ocupación?
	USE LA TARJETA EU02 CON LA LISTA DE OCUPACIONES PARA CODIFICAR LA RESPUESTA ESPONTÁNEA DE LA PERSONA ENTREVISTADA;SI LA PERSONA ENTREVISTADA NO ESTÁ SEGURA, INDAGUE EL TIPO DE TAREAS QUE REALIZA Y PREGUNTE POR EL TIPO DE TRABAJO QUE MÁS SE LE APROXIME.
1	Ocupaciones elementales

	Por ejemplo, limpiadores, trabajadores agrícolas, trabajadores de la construcción, empacadores manuales, porteros, trabajadores de fábrica no cualificados, ayudantes de cocina, barrenderos, basureros, mensajeros, lectores de contadores, clasificadores de desechos
2	Operadores de instalaciones y máquinas y ensambladores. Por ejemplo, mineros, operadores de instalaciones, operadores de máquinas, ensambladores de equipos electrónicos, conductores, operadores de carretillas elevadoras
3	Oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otros oficios Por ejemplo, albañiles, carpinteros, electricistas, techadores, fontaneros, pintores, soldadores, herreros, fabricantes de herramientas, mecánicos, tapiceros, alicatadores, impresores, técnicos de reparación, fabricantes de instrumentos, capataces, mecánicos de motores, costureros, panaderos/pasteleros, carniceros, sastres, ebanistas, artesanos
4	Agricultores y trabajadores cualificados agropecuarios, forestales y pesqueros Por ejemplo, jardineros, agricultores y ganaderos, granjeros y pescadores
5	Profesionales de ventas, atención al cliente y servicios personales Por ejemplo, tenderos, dependientes, vendedores, empleados de estación de servicio, cajeros, camareros, cuidadores, docentes auxiliares, empleados de ambulancias, peluqueros, esteticistas, cocineros, empleados de mantenimiento y servicio doméstico, guardas de seguridad, bomberos, conserjes, funcionarios de prisiones, oficiales de policía subalternos
6	Personal de apoyo administrativo Por ejemplo, secretarios, empleados de nómina, mecanógrafos, grabadores de datos, carteros, empleados de producción, contables, recepcionistas
7	Técnicos o profesionales de nivel medio Por ejemplo, supervisores de construcción, controladores de tráfico aéreo, pilotos, auxiliares de odontología, fisioterapeutas, auxiliares de enfermería, ópticos, intermediarios, agentes de seguros, secretarios especializados (jurídicos o médicos), inspectores de policía, inspectores de aduanas, ingenieros de telecomunicaciones, agentes inmobiliarios, empleados en oficinas de préstamos y créditos, técnicos de soporte informático, instructores deportivos, fotógrafo, chef
8	Profesionales científicos e intelectuales Por ejemplo, médicos, dentistas, enfermeros cualificados o matronas, abogados, jueces, arquitectos, científicos, profesores universitarios, docentes, ingenieros, profesionales de tecnologías de la información, periodistas, psicólogos, auditores, artistas
9	Directores y gerentes Por ejemplo, ejecutivos de empresas, directores generales, directores financieros, directores de ventas y comercialización, directores de recursos humanos, altos funcionarios gubernamentales, directores de banco, directores de hoteles, gerentes de restaurantes, dueños de fábricas
10	Empleados militares de las Fuerzas Armadas
11	Otro (especifique cuál)
-99	No lo sé
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

EU03	Unemployment registration
	¿En la actualidad está registrado/a como desempleado/a?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

EU05	Currently looking for work
	¿En la actualidad está buscando trabajo?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

-98	No aplicable
-99	No lo sé

EU06	Main reasons for not looking for work
	<p>¿Cuáles son los principales motivos por los que no está buscando trabajo?</p> <p>Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.</p> <p>TARJETA EU06. INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA</p>
EU06_01	Voy a empezar un trabajo pronto
EU06_02	No hay trabajo / es inútil
EU06_03	Por problemas de salud
EU06_04	No tengo permiso de trabajo
EU06_05	Nadie me contrata debido a mi procedencia étnica o inmigrante
EU06_06	Estoy estudiando / soy demasiado joven
EU06_07	Estoy jubilado/a o soy demasiado mayor
EU06_08	Tengo que cuidar a uno o varios hijos pequeños o a familiares mayores/enfermos
EU06_09	Me encargo de la casa a tiempo completo
EU06_10	No quiero/necesito buscar trabajo
EU06_11	Otros
EU06_96	Prefiero no contestar
EU06_97	No entiendo la pregunta
EU06_99	No lo sé

Intro_work	Las siguientes preguntas tratan sobre trabajo y las experiencias relacionadas con el trabajo.

EA01	Name or title of main current job
	<p>¿Cuál es su trabajo u ocupación principal actual?</p> <p>USE LA TARJETA EA01 CON LA LISTA DE OCUPACIONES PARA CODIFICAR LA RESPUESTA ESPONTÁNEA DE LA PERSONA ENTREVISTADA; SI LA PERSONA ENTREVISTADA NO ESTÁ SEGURA, INDAGUE EL TIPO DE TAREAS QUE REALIZA Y PREGUNTE POR EL TIPO DE TRABAJO QUE MÁS SE LE APROXIME.</p>
1	<p>Ocupaciones elementales</p> <p>Por ejemplo, limpiadores, trabajadores agrícolas, trabajadores de la construcción, empacadores manuales, porteros, trabajadores de fábrica no cualificados, ayudantes de cocina, barrenderos, basureros, mensajeros, lectores de contadores, clasificadores de desechos</p>
2	<p>Operadores de instalaciones y máquinas y ensambladores.</p> <p>Por ejemplo, mineros, operadores de instalaciones, operadores de máquinas, ensambladores de equipos electrónicos, conductores, operadores de carretillas elevadoras</p>
3	<p>Oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otros oficios</p> <p>Por ejemplo, albañiles, carpinteros, electricistas, techadores, fontaneros, pintores, soldadores, herreros, fabricantes de herramientas, mecánicos, tapiceros, alicatadores, impresores, técnicos de reparación, fabricantes de instrumentos, capataces, mecánicos de motores, costureros, panaderos/pasteleros, carniceros, sastres, ebanistas, artesanos</p>
4	<p>Agricultores y trabajadores cualificados agropecuarios, forestales y pesqueros</p> <p>Por ejemplo, jardineros, agricultores y ganaderos, granjeros y pescadores</p>
5	<p>Profesionales de ventas, atención al cliente y servicios personales</p> <p>Por ejemplo, tenderos, dependientes, vendedores, empleados de estación de servicio, cajeros, camareros, cuidadores, docentes auxiliares, empleados de ambulancias, peluqueros, esteticistas, cocineros, empleados de mantenimiento y servicio doméstico, guardas de seguridad, bomberos, conserjes, funcionarios de prisiones, oficiales de policía subalternos</p>
6	<p>Personal de apoyo administrativo</p>

	Por ejemplo, secretarios, empleados de nómina, mecanógrafos, grabadores de datos, carteros, empleados de producción, contables, recepcionistas
7	Técnicos o profesionales de nivel medio Por ejemplo, supervisores de construcción, controladores de tráfico aéreo, pilotos, auxiliares de odontología, fisioterapeutas, auxiliares de enfermería, ópticos, intermediarios, agentes de seguros, secretarios especializados (jurídicos o médicos), inspectores de policía, inspectores de aduanas, ingenieros de telecomunicaciones, agentes inmobiliarios, empleados en oficinas de préstamos y créditos, técnicos de soporte informático, instructores deportivos, fotografo, chef
8	Profesionales científicos e intelectuales Por ejemplo, médicos, dentistas, enfermeros cualificados o matronas, abogados, jueces, arquitectos, científicos, profesores universitarios, docentes, ingenieros, profesionales de tecnologías de la información, periodistas, psicólogos, auditores, artistas
9	Directores y gerentes Por ejemplo, ejecutivos de empresas, directores generales, directores financieros, directores de ventas y comercialización, directores de recursos humanos, altos funcionarios gubernamentales, directores de banco, directores de hoteles, gerentes de restaurantes, dueños de fábricas
10	Empleados militares de las Fuerzas Armadas
11	Otro (especifique cuál)
-99	No lo sé
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

EA02	Employment contract in main job
	¿Qué tipo de contrato de trabajo tiene en su trabajo principal actual?
	TARJETA EA02
1	Contrato fijo (duración indeterminada)
2	Contrato temporal (duración determinada) de más de un año
3	Contrato temporal (duración determinada) de un año o menos de un año
4	Contrato de obra (diario o semanal), p. ej., en la construcción
5	Trabajo sin contrato
6	Otro
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

EA04	Correspondence between current job and level of education
	¿En qué medida su actual empleo o el trabajo que hace corresponde a su nivel de estudios?
	TARJETA EA04
1	Mi trabajo está por encima de mi nivel de estudios
2	Mi trabajo corresponde a mi nivel de estudios
3	Mi trabajo está por debajo de mi nivel de estudios
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

Intro_Health	Ahora nos gustaría hablar de su salud. Si no desea responder a estas preguntas, no tiene que hacerlo.

DHE01	Subjective assessment of own health condition
-------	---

¿Cómo es su salud en general?	
TARJETA DHE01	
1	Muy buena
2	Buena
3	Regular
4	Mala
5	Muy mala
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE02	Longstanding illness or health problem
	¿Tiene alguna enfermedad o problema de salud crónicos? Con crónico me refiero a enfermedades o problemas de salud que hayan durado o se espera que duren, al menos, 6 meses, o bien que sean recurrentes.
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE03	Limitations in daily activities in past 6 months
	Durante al menos los últimos seis meses, ¿en qué medida se ha visto limitado/a para realizar actividades cotidianas a causa de algún problema de salud? Usted diría que ha estado...
1	Extremadamente limitado/a
2	Limitado/a pero no en gran medida
3	Nada limitado/a
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE04	Health insurance coverage
	En la actualidad, ¿la Seguridad Social (sistema de salud español) cubre sus gastos sanitarios? ENTREVISTADOR/A: LEA LA EXPLICACIÓN: INFO BUTTON: Esto significa que puede acudir a un hospital público o a un médico de una clínica pública para someterse a exámenes o tratamientos médicos.
1	Sí
2	No
3	No lo sé
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

DHE04_01	Additional health insurance coverage
	¿Tiene algún seguro médico adicional? Puede tratarse de una cobertura sanitaria complementaria o de un seguro privado.
	COBERTURA SANITARIA COMPLEMENTARIA, SEGURO PRIVADO
1	Sí
2	No

-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE05	Need of medical examination or treatment in past 12 months
	En los últimos 12 meses, ¿necesitó realmente un reconocimiento médico o tratamiento en algún momento?
1	Sí, necesité un reconocimiento médico o tratamiento al menos en una ocasión
2	No, no necesité ningún reconocimiento médico ni tratamiento
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE06	Unmet need for medical examination or treatment in past 12 months
	¿Se hizo un reconocimiento médico o recibió tratamiento cada vez que lo necesitó realmente en los últimos 12 meses?
1	Sí (me hice un reconocimiento médico o recibí tratamiento siempre que lo necesité)
2	No (al menos en una ocasión no me hice un reconocimiento médico o no recibí el tratamiento)
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DHE07	Main reason for unmet need in access to health
	¿Cuál fue el principal motivo de que no se hiciera un reconocimiento médico o no recibiera tratamiento?
	TARJETA DHE07
1	No podía pagarlo (era demasiado caro, no lo cubría el seguro)
2	La lista de espera o el tiempo de espera para que me dieran cita eran muy largos
3	No pude sacar tiempo por el trabajo o porque tenía que cuidar de niños / otras personas
4	Estaba muy lejos / no tenía medio de transporte
5	Tengo miedo al médico, a los hospitales, al reconocimiento, al tratamiento
6	No conocía a ningún médico o especialista buenos
7	Preferí esperar para ver si el problema mejoraba
8	Por mis dificultades para hablar español
9	Se me negó el tratamiento / se me trató injustamente debido a mi procedencia étnica o inmigrante
10	No se podía elegir el sexo del médico
11	Otro [NO LEA]
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

RA01	Level of attachment to local area/country/Europe	
	La gente puede sentir un apego mayor o menor a su pueblo, ciudad, el país en el que vive o la Unión Europea. En una escala del 1 al 5, ¿en qué medida siente apego por los siguientes lugares?	
	TARJETA RA01LEA DE RA01_2 A RA01_5	
RA01_2	El pueblo/ciudad donde vive	1 Ningún apego en absoluto
RA01_4	España	2

RA01_5	La Unión Europea	3 4 5 Mucho apego -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
--------	------------------	---

RA02	Self-identification as national/European/country national of CoB/CoB of parents	
	La gente se puede ver de distintas formas. La siguiente pregunta trata de cómo se ve usted. En una escala del 1 al 5, donde 1 corresponde a «Nada» y 5 a «Mucho», ¿en qué medida se siente...?	
	TARJETA RAO2LEA DE RA02_1 A RA02_5	
RA02_1	Europeo/a	Nada 1 2 3 4 Mucho 5 -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -98 No aplicable -99 No lo sé
RA02_2	Español	
RA02_3	[RESPONDENT'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN05/SCREENER 2)	
RA02_4	[MOTHER'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN07/SCREENER_3b]	
RA02_5	[FATHER'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN08/SCREENER_3a]	

IN09	Self-identification as a person of African descent or a Black person
	¿Se describiría como una persona afrodescendiente o negra?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-98	No aplicable
-99	No lo sé

Intro_HR	Nos gustaría hacerle unas preguntas sobre derechos humanos. El trato igualitario es un derecho básico. Aun así, es posible que algunas personas sufran discriminación. Hablamos de discriminación cuando alguien es tratado peor que otros debido a su color de piel, edad, sexo, orientación sexual, discapacidad, origen étnico, religión o creencias religiosas.
----------	---

RA04	Awareness of support organisations in country
	¿Conoce alguna organización en España que dé apoyo u orientación a gente que haya sido discriminada por cualquier motivo?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

RA05	Awareness of equality bodies in country
	¿Alguna vez ha oído hablar de las siguientes organizaciones?
	LEA

RA05_1	Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica?	1 Sí 2 No
RA05_2	Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades?	-96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
RA05_3		
RA05_4		

RA06	Awareness of anti-discrimination law in country	
	¿Sabe si hay alguna ley en España que prohíba la discriminación por el color de la piel, el origen étnico o la religión?	
	LEA	
1	Sí, existe una ley	
2	No, no existe ninguna ley	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

RA09	How worried about experiencing harassment in public	
	Cuando está en un lugar público, ¿con qué frecuencia le preocupa que le puedan pasar las siguientes cosas debido a su procedencia étnica o inmigrante?	
	TARJETA RA09 CON CATEGORÍAS DE RESPUESTAS (DE 1 A 4).LEA LAS OPCIONES (RA09_1 a RA09_3).ESTAMOS PREGUNTANDO POR LA POSIBILIDAD DE QUE ESTO OCURRA EN ESPAÑA.	
RA09_1	Insultos o comentarios ofensivos debido a su procedencia étnica o inmigrante	1 Nunca 2 A veces
RA09_2	Miradas inadecuadas, gestos ofensivos debido a su procedencia étnica o inmigrante	3 A menudo 4 Constantemente -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
RA09_3	Agresiones físicas debido a su procedencia étnica o inmigrante	

RA10	Avoidance of certain places for fear of being treated badly	
	¿Evita determinados lugares, como tiendas, cafeterías o transporte público, por miedo a que lo/la traten mal por su procedencia étnica o inmigrante?	
1	Sí	
2	No	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

Intro_Disc	Nos gustaría hacerle unas preguntas sobre su experiencia con la discriminación. Hablamos de discriminación cuando alguien es tratado peor que otros debido a su color de piel, edad, sexo, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, origen étnico, religión o creencias religiosas.
-------------------	---

DX1.1	Having been in different situations in the past 5 years	
	¿Cuáles de las siguientes cosas ha hecho en los últimos 5 años/desde que vive en España?	
	LEA	
DX1.1_1	Ha buscado trabajo	

DX1.1_2	Ha trabajado (ya se trate de trabajo remunerado, como autónomo/a o ayudando en el negocio familiar)	1 Sí 2 No <i>-96 - Prefiero no contestar</i> <i>-97 - No entiendo la pregunta</i> <i>-99 - No lo sé</i>
DX1.1_3	Ha usado cualquier servicio sanitario. Por ejemplo, ha ido a alguna consulta de médico, enfermero/a o dentista o a algún hospital, servicio de urgencias o centro médico	
DX1.1_4	Ha intentado alquilar o comprar un piso o una casa	
DX1.1_5	Se ha puesto en contacto con alguien de la escuela / el instituto / la universidad como padre/madre o tutor, o bien como estudiante	
DX1.1_6	Se ha puesto en contacto con la Administración pública o servicios públicos	
DX1.1_7	Ha intentado entrar en una discoteca, un bar, un restaurante o un hotel, ha usado el transporte público, ha estado en una tienda o intentado entrar en una tienda	

DX1.2		Having been in different situations in the past 12 months
		¿Y ha hecho alguna de las siguientes cosas en los últimos 12 meses en España?
		LEA
DX1.2_1	Ha buscado trabajo	1 Sí 2 No <i>-96 - Prefiero no contestar</i> <i>-97 - No entiendo la pregunta</i> <i>-99 - No lo sé</i>
DX1.2_2	Ha trabajado (ya se trate de trabajo remunerado, como autónomo/a o ayudando en el negocio familiar)	
DX1.2_3	Ha usado cualquier servicio sanitario. Por ejemplo, cuando ha ido a alguna consulta de médico, enfermero/a o dentista o a algún hospital, servicio de urgencias o centro médico.	
DX1.2_4	Ha intentado alquilar o comprar un piso o una casa	
DX1.2_5	Se ha puesto en contacto con alguien de la escuela / el instituto / la universidad como padre/madre o tutor, o bien como estudiante	
DX1.2_6	Se ha puesto en contacto con la Administración pública o servicios públicos	
DX1.2_7	Ha intentado entrar en una discoteca, un bar, un restaurante o un hotel, ha usado el transporte público, ha estado en una tienda o intentado entrar en una tienda	

DX2		Experience of discrimination in the past 5 years
		<p>¿Alguna vez se ha sentido discriminado/a por alguno de los siguientes motivos cuando [SITUATION A-G] en los últimos 5 años/desde que vive en España?</p> <p>Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.</p> <p>TARJETA DX2. INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA</p>
DX2_1	ha buscado trabajo	1 Color de piel 2 Procedencia étnica o inmigrante 3 Religión o creencias religiosas 4 Edad (como ser demasiado joven o demasiado mayor) 5 Sexo/género (como ser hombre o mujer) 6 Discapacidad 7 Orientación sexual (ser gay, lesbiana o bisexual) 8 Identidad de género o expresión de género (esto incluye, por ejemplo, a las personas transgénero, travestis o no binarias) Por ejemplo, alguien que nació niño, pero posteriormente se siente más bien niña/mujer o que nació niña y posteriormente se siente más bien niño/hombre. O alguien que se viste con ropa normalmente diseñada para personas del sexo opuesto. 9 Otros (especifique cuáles) 10 No me he sentido discriminado/a por ningún motivo en esta situación -96 - Prefiero no contestar -97 - No entiendo la pregunta -99 - No lo sé
DX2_2	ha trabajado (ya se trate de trabajo remunerado, como autónomo/a o ayudando en el negocio familiar)	
DX2_3	ha usado cualquier servicio sanitario Por ejemplo, cuando ha ido a alguna consulta de médico, enfermero/a o dentista o a algún hospital, servicio de urgencias o centro médico.	
DX2_4	ha intentado alquilar o comprar un piso o una casa	
DX2_5	se ha puesto en contacto con alguien de la escuela / el instituto / la universidad como padre/madre o tutor, o bien como estudiante	
DX2_6	se ha puesto en contacto con la Administración pública o servicios públicos	
DX2_7	ha intentado entrar en una discoteca, un bar, un restaurante o un hotel, ha usado el transporte público, ha estado en una tienda o intentado entrar en una tienda	

DX3		Experience of discrimination in the past 12 months
		<p>¿Alguna vez se ha sentido discriminado/a por alguno de los siguientes motivos cuando [EACH OPTION 1-7 CODED 1 AT DX1.2] en los últimos 12 meses en España?</p> <p>Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.</p> <p>TARJETA DX3. INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA</p>
DX3_1	ha buscado trabajo	1 Color de piel 2 Procedencia étnica o inmigrante 3 Religión o creencias religiosas 4 Edad (como ser demasiado joven o demasiado mayor) 5 Sexo/género (como ser hombre o mujer) 6 Discapacidad 7 Orientación sexual (ser gay, lesbiana o bisexual) 8 Identidad de género o expresión de género (esto incluye, por ejemplo, a las personas transgénero, travestis o no binarias) Por ejemplo, alguien que nació niño, pero posteriormente se siente más bien niña/mujer o que nació niña y posteriormente se siente más bien niño/hombre. O alguien que se viste con
DX3_2	ha trabajado (ya se trate de trabajo remunerado, como autónomo/a o ayudando en el negocio familiar)	
DX3_3	ha usado cualquier servicio sanitario{#DX3_3_popup#}{#additionalInfoCAPI#} Por ejemplo, cuando ha ido a alguna consulta de médico, enfermero/a o dentista o a algún hospital, servicio de urgencias o centro médico.	
DX3_4	ha intentado alquilar o comprar un piso o una casa	
DX3_5	se ha puesto en contacto con alguien de la escuela / el instituto / la universidad como padre/madre o tutor, o bien como estudiante	
DX3_6	se ha puesto en contacto con la Administración pública o servicios públicos	
DX3_7	ha intentado entrar en una discoteca, un bar, un restaurante o un hotel, ha usado el transporte	

	público, ha estado en una tienda o intentado entrar en una tienda	ropa normalmente diseñada para personas del sexo opuesto. 9 Otros (especifique cuáles) 10 No me he sentido discriminado/a por ningún motivo en esta situación en los últimos 12 meses -96 – Prefiero no contestar -97 – No entiendo la pregunta -99 – No lo sé
--	---	---

DX4	Frequency of discrimination in the past 12 months
	Ha indicado que en los últimos 12 meses se ha sentido discriminado/a. ¿EN TOTAL, CUÁNTAS VECES le ha sucedido en los últimos 12 meses?
	ENTREVISTADOR/A: SE REFIERE A TODAS LAS SITUACIONES EN LAS QUE EL ENCUESTADO SE HA SENTIDO DISCRIMINADO.
1	Una vez
2	Dos veces
3	De 3 a 5 veces
4	6 veces o más
5	Constantemente
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DONX21	Reporting any incident of discrimination
	¿Denunció el incidente o presentó una queja?
	¿Denunció alguno de estos incidentes o presentó una queja?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DON22	Person or institution to whom the incident(s) was reported
	Ha indicado que denunció el incidente o incidentes de discriminación o que presentó una queja. ¿Ante quién denunció el incidente o incidentes o presentó una queja al respecto?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	ENTREVISTADOR/A: TARJETA DON22 (respuestas 1-18)INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
DON22_1	Empresa/empresario
DON22_2	Sindicato, comité de personal
DON22_3	Defensor del paciente
DON22_4	Organización profesional (p. ej., asociación médica, colegio de médicos)
DON22_5	Autoridades de control (p. ej., inspector escolar, inspector laboral, inspector de servicios sanitarios)
DON22_6	Alguien de la institución o lugar donde ocurrió el incidente (como colegio, universidad, hospital, centro médico, restaurante, discoteca, etc.)
DON22_7	Municipio/ayuntamiento, autoridad municipal/local

DON22_8	Organización no gubernamental (ONG) / organización benéfica
DON22_9	Organización local (p. ej. basada en una iglesia o religión, grupo minoritario)
DON22_10	Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica
DON22_11	Instituto de la Mujer y para la Igualdad de Oportunidades
DON22_12	
DON22_13	
DON22_15	Abogado / servicio jurídico
DON22_16	Político, diputado, concejal, etc.
DON22_17	Policía
DON22_18	Los medios de comunicación
DON22_19	Otros (especifique cuáles)
DON22_96	Prefiero no contestar
DON22_97	No entiendo la pregunta
DON22_99	No lo sé

DON23	Reasons for not reporting discrimination
	Ha indicado que no denunció el incidente o incidentes de discriminación o que no presentó una queja. ¿Por qué NO DENUNCIÓ el incidente o presentó una queja al respecto?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA DON23INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
DON23_1	Me daba miedo que no me trataran bien / las represalias
DON23_2	Me preocupaban las consecuencias negativas (como que no me trataran bien en el futuro)
DON23_3	Porque no sabía cómo realizar una denuncia / dónde denunciarlo
DON23_4	No habría ocurrido/cambiado nada como consecuencia de denunciar la discriminación
DON23_5	Demasiado insignificante / no merecía la pena denunciarlo
DON23_6	Ocurre continuamente
DON23_7	Es un proceso largo / requiere tiempo/dinero
DON23_8	Me ocupé del problema yo solo/a o con ayuda de familia/amigos
DON23_9	Porque no tengo papeles / permiso de residencia
DON23_10	Por dificultades/inseguridad con el idioma
DON23_11	No conocía mis derechos / no conozco las leyes
DON23_12	Me daba vergüenza / no me sentía a gusto
DON23_13	No quise causar problemas
DON23_14	Porque no tenía pruebas
DON23_15	Porque no quería ir a juicio
DON23_16	Otras razones
DON23_96	Prefiero no contestar
DON23_97	No entiendo la pregunta
DON23_99	No lo sé

Intro_discexp	Ahora nos gustaría preguntarle sobre determinadas situaciones a las que puede haber tenido que enfrentarse.

EU08	Experiences of discriminatory job adverts in country in past 5 years
	En los últimos 5 años/Desde que vive en España, ¿ha visto algún anuncio de trabajo que excluyera o disuadiera a los candidatos de procedencia étnica o inmigrante?
1	Sí

2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

EAD02	Specific experiences of discrimination at work in country in past 5 years	
	Mientras trabajaba en los últimos 5 años/desde que vive en España, ¿le ha ocurrido alguna de las siguientes situaciones?	
	LEA LAS AFIRMACIONES	
EAD02_1	Le dieron tareas por debajo de sus cualificaciones debido a su procedencia étnica o inmigrante	1 Sí 2 No -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -98 <i>No aplicable</i> -99 <i>No lo sé</i>
EAD02_2	Le negaron un ascenso debido a su procedencia étnica o inmigrante	
EAD02_3	No le dejaron unirse a un sindicato debido a su procedencia étnica o inmigrante	
EAD02_4	No le dejaron tomarse tiempo libre para una festividad/oficio/ceremonia de carácter religioso muy importante	
EAD02_5	Fue despedido/a, dado/a de baja o lo/la echaron debido a su procedencia étnica o inmigrante	
EAD02_6	Le impidieron expresar o llevar a cabo prácticas y costumbres religiosas, como rezar o llevar velo o turbante	
EAD02_7	No le dejaron tomarse tiempo libre por motivos personales {#popup#}{#additionalInfoCAPI#} ENTREVISTADOR/A: LEA LA EXPLICACIÓN: Por ejemplo, para quedarse en casa con un niño enfermo, por motivos de salud propios, para atender obligaciones oficiales (como cuestiones escolares de los niños o ir al ayuntamiento por cualquier motivo) debido a su procedencia étnica o inmigrante.	
EAD02_8	No se tuvieron en cuenta sus opiniones debido a su procedencia étnica o inmigrante	
EAD02_9	Fue excluido/a de reuniones o debates debido a su procedencia étnica o inmigrante	
EAD02_10	Ha sido ignorado/a o interrumpido/a cuando hablaba debido a su procedencia étnica o inmigrante	

DHOD02	Specific experiences of discrimination when trying to rent or buy an apartment or a house in country in past 5 years	
	¿Le ha ocurrido alguna de las siguientes situaciones al intentar alquilar o comprar un piso o una casa en los últimos 5 años/desde que vive en España?	
	LEA LAS AFIRMACIONES	
DHOD02_1	Un propietario particular le impidió alquilar un piso o una casa debido a su procedencia étnica o inmigrante	1 Sí 2 No -96 – <i>Prefiero no contestar</i> -97 – <i>No entiendo la pregunta</i> -98 – <i>No aplicable</i> -99 – <i>No lo sé</i>
DHOD02_2	Los funcionarios del departamento encargado de la vivienda pública le impidieron alquilar una vivienda municipal/social debido a su procedencia étnica o inmigrante	
DHOD02_3	El propietario de la vivienda o una agencia inmobiliaria le impidió comprar un piso o una casa debido a su procedencia étnica o inmigrante	

DHOD02_4	Le pidieron un alquiler/precio/fianza más altos debido a su procedencia étnica o inmigrante	
DHOD02_5	Se ha encontrado anuncios de viviendas que excluyen o disuaden a solicitantes con procedencia étnica o inmigrante	

DE06	Parent or guardian of child(ren) within national compulsory school age range
	¿Es padre/madre o tutor/a de uno o más niños con edad entre 6 y 16 años que vivan en España?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DED10	Child(ren)'s experiences of discrimination in school
	Que usted sepa, ¿su hijo/a o hijos ha/n sufrido alguna de las siguientes situaciones en el colegio en los últimos 12 meses?
	“En el colegio» significa por parte de alguien del centro: profesores, empleados y otros alumnos
	“EN EL COLEGIO» SIGNIFICA POR PARTE DE ALGUIEN DEL CENTRO: PROFESORES, EMPLEADOS Y OTROS ALUMNOS. LEA LAS AFIRMACIONES
DED10_1	Ser objeto de comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes, debido a su procedencia étnica o inmigrante
DED10_4	Agresiones físicas (p. ej., golpes, tirones de pelo, patadas, etc.) debido a su procedencia étnica o inmigrante
DED10_7	Exclusión (aislamiento) en el recreo o en actividades sociales o grupos de amigos debido a su procedencia étnica o inmigrante
	1 Sí 2 No -96 – <i>Prefiero no contestar</i> -97 – <i>No entiendo la pregunta</i> -99 – <i>No lo sé</i>

DO27	Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 5 years
	En los últimos 5 años/Desde que vive en España, ¿alguna vez lo/la ha parado, cacheado o interrogado la policía?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DO28	Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 12 months
	¿Y le ha ocurrido esto en los últimos 12 meses?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

D029	Context where last experience of being stopped, searched or questioned by police happened
-------------	--

	LA ÚLTIMA VEZ que lo/la paró la policía en España, ¿iba en coche, moto o bicicleta, transporte público o simplemente andando por la calle?
1	Coche
2	Motocicleta o cualquier otro vehículo motorizado de dos o tres ruedas
3	Bicicleta
4	Transporte público (autobús, tranvía, tren, metro, etc.)
5	Andando por la calle
6	Otro
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DO30	Last experience of being stopped related to ethnic or immigrant background
	¿Cree que la ÚLTIMA VEZ que lo/la pararon fue por su procedencia étnica o inmigrante?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DO31	Police requests during last experience of being stopped
	LA ÚLTIMA VEZ que lo/la pararon, ¿qué hizo la policía?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA DO31. INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
DO31_01	Le hizo preguntas
DO31_02	Le pidió sus documentos de identidad (DNI / pasaporte / permiso de residencia)
DO31_03	Le pidió el carné de conducir o documentación del vehículo
DO31_04	Lo/la cacheó o registró el coche/vehículo
DO31_05	Le dio algún consejo o aviso sobre su comportamiento (p. ej., sobre su forma de conducir o el estado de su vehículo)
DO31_06	Le hizo un control de alcoholemia o drogas
DO31_07	Le puso una multa
DO31_08	Lo/la detuvo/llevó a una comisaría
DO31_09	Se llevó dinero o algo suyo como soborno
DO31_10	Otro
DO31_96	Prefiero no contestar
DO31_97	No entiendo la pregunta
DO31_99	No lo sé

DO32	Degree of respect shown by police during last experience of being stopped
	La última vez que lo/la paró la policía, ¿en qué medida fueron respetuosos en el trato?
	TARJETA DO32
1	Muy respetuosos
2	Bastante respetuosos
3	Ni respetuosos ni irrespetuosos
4	Bastante irrespetuosos
5	Muy irrespetuosos
-96	Prefiero no contestar

-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

DO33	Reporting disrespectful treatment by police
	¿Denunció o presentó una queja por el trato irrespetuoso? Pedir información o consejo también se considera denunciar..
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

Intro_Harr	Las siguientes preguntas tratan sobre situaciones ofensivas o amenazantes que pueda haber vivido en España que le hayan molestado, ofendido o disgustado. Pueden haber ocurrido en el trabajo, en la calle, en el transporte público, en una tienda, en internet o por teléfono. Da igual quién lo haya hecho. Tómese su tiempo para responder.
------------	---

VH01a	Specific experiences of harassment in country in past 5 years
	En los últimos 5 años/Desde que vive en España, ¿le ha hecho alguien alguna de las siguientes cosas? LEA DE VH01a_1 A VH01a_5
VH01a_1	¿Alguien le ha dirigido comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes?
VH01a_2	¿Alguien lo/la ha amenazado con violencia en persona?
VH01a_3	¿Alguien le ha hecho gestos ofensivos o mirado de forma inapropiada?
VH01a_4	¿Alguien le ha enviado correos electrónicos o mensajes de texto (SMS, mensajes instantáneos a través de Messenger, WhatsApp, Viber o aplicaciones similares) que fueran ofensivos o amenazantes?
VH01a_5	¿Alguien ha publicado comentarios ofensivos sobre usted en internet, por ejemplo, en Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp o TikTok?

1 Sí
2 No
-96 – Prefiero no contestar
-97 – No entiendo la pregunta
-99 – No lo sé

VHX01c	Specific experiences of harassment in country in past 12 months	
	En los últimos 12 meses en España, ¿CUÁNTAS VECES alguien [SITUATION _1 - _5]?	
	TARJETA VHX01c. LEA	
VHX01c_1	le ha dirigido comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes	0 Nunca 1 Una vez 2 Dos veces 3 De 3 a 5 veces 4 6 veces o más 5 Constantemente 6 No lo sé -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i>
VHX01c_2	lo/la ha amenazado con violencia en persona	
VHX01c_3	le ha hecho gestos ofensivos o mirado de forma inapropiada	
VHX01c_4	le ha enviado correos electrónicos o mensajes de texto (SMS, mensajes instantáneos a través de Messenger, WhatsApp, Viber o aplicaciones similares) que fueran ofensivos o amenazantes	
VHX01c_5	ha publicado comentarios ofensivos sobre usted en internet, por ejemplo, en Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp o TikTok	

VH01b	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 5 years	
	Ha indicado que alguien [SITUATION _1- _5 SELECTED IN VH01a ONE-BY-ONE]. . en los últimos 5 años/desde que vive en España, ¿le ha sucedido esto debido a su procedencia étnica o inmigrante?	
VH01b_1	le ha dirigido comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes	1 Sí 2 No 3 Don't know -96 – <i>Prefiero no contestar</i> -97 – <i>No entiendo la pregunta</i>
VH01b_2	lo/la ha amenazado con violencia en persona	
VH01b_3	le ha hecho gestos ofensivos o mirado de forma inapropiada	
VH01b_4	le ha enviado correos electrónicos o mensajes de texto (SMS, mensajes instantáneos a través de Messenger, WhatsApp, Viber o aplicaciones similares) que fueran ofensivos o amenazantes	
VH01b_5	ha publicado comentarios ofensivos sobre usted en internet, por ejemplo, en Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp o TikTok	

VH01c	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 12 months	
	¿Y CUÁNTAS VECES han ocurrido estos incidentes en los últimos 12 meses debido a su procedencia étnica o inmigrante?	
	TARJETA VH01c. LEA	
VH01c_1	¿Le han dirigido comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes?	0 Nunca 1 Una vez 2 Dos veces 3 De 3 a 5 veces 4 6 veces o más 5 Constantemente 6 No lo sé -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i>
VH01c_2	¿Lo/la han amenazado con violencia en persona?	
VH01c_3	¿Le han hecho gestos ofensivos o mirado de forma inapropiada?	
VH01c_4	¿Le han enviado correos electrónicos o mensajes de texto (SMS, mensajes instantáneos a través de Messenger, WhatsApp, Viber o aplicaciones similares) que fueran ofensivos o amenazantes?	
VH01c_5	¿Han publicado comentarios ofensivos sobre usted en internet, por ejemplo, en Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp o TikTok?	

VH02	Last incident of harassment related to ethnic or immigrant background among those mentioned
------	---

Antes dijo que alguien le dirigió comentarios ofensivos o amenazantes en persona debido a su procedencia étnica o inmigrante. En las siguientes preguntas, piense en la última vez que esto le ocurrió.

Antes dijo que alguien lo/la amenazó con violencia en persona debido a su procedencia étnica o inmigrante. En las siguientes preguntas, piense en la última vez que esto le ocurrió.

Antes dijo que alguien le hizo gestos ofensivos o lo/la miró de forma inapropiada debido a su procedencia étnica o inmigrante. En las siguientes preguntas, piense en la última vez que esto le ocurrió.

Antes dijo que alguien le envió correos electrónicos o mensajes de texto que eran ofensivos o amenazantes debido a su procedencia étnica o inmigrante. En las siguientes preguntas, piense en la última vez que esto le ocurrió.

Antes dijo que alguien publicó comentarios ofensivos sobre usted en internet debido a su procedencia étnica o inmigrante. En las siguientes preguntas, piense en la última vez que esto le ocurrió.

Antes dijo que los siguientes incidentes le ocurrieron debido a su procedencia étnica o inmigrante. ¿Cuál de estos incidentes fue el ÚLTIMO?

[INFO BUTTON] Si se produjo más de un incidente a la vez, piense en la parte del incidente que más le ha afectado.

LEASI LA PERSONA ENTREVISTADA INDICA QUE LE HAN SUCEDIDO TODAS LAS OPCIONES, PREGÚNTELE POR LA PARTE DEL INCIDENTE QUE MÁS LE IMPACTÓ.

1	¿Le han dirigido comentarios ofensivos o amenazantes en persona, como insultos o palabras humillantes?
2	¿Lo/la han amenazado con violencia en persona?
3	¿Le han hecho gestos ofensivos o mirado de forma inapropiada?
4	¿Le han enviado correos electrónicos o mensajes de texto (SMS, mensajes instantáneos a través de Messenger, WhatsApp, Viber o aplicaciones similares) que fueran ofensivos o amenazantes?
5	¿Han publicado comentarios ofensivos sobre usted en internet, por ejemplo, en Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp o TikTok?
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VH03	Identity of perpetrator of last incident of harassment
	Piense en el ÚLTIMO incidente. ¿Quién le hizo esto?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VH03, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA, ANOTE UNA SOLA VEZ A CADA PERSONA A LA QUE SE REFIERA LA PERSONA ENTREVISTADA
VH03_02	Vecino/s
VH03_03	Alguien en el trabajo/escuela o universidad / centro de formación
VH03_04	Agente/s de policía o guardia/s de frontera
VH03_05	Funcionario/s público/s
VH03_06	Guardia/s de seguridad privada
VH03_07	Conocido/amigo/familiar
VH03_08	Miembro de un grupo de extrema derecha / racista
VH03_09	Profesional/es o trabajador/es sanitarios
VH03_01	Miembro de la familia o del hogar
VH03_10	Alguien que no conocía
VH03_11	Otra persona (especifique quién):
VH03_12	No los pude ver / no los vi
VH03_96	Prefiero no contestar
VH03_97	No entiendo la pregunta
VH03_99	No lo sé

VH04	Ethnic background of perpetrator of last incident of harassment
	Piense en la/s persona/s que le hizo/hicieron esto.
	LEA
VH04_1	¿Eran de la misma procedencia étnica o inmigrante que usted?
VH04_2	¿Eran de una minoría étnica distinta de la suya?
VH04_3	¿Era alguien que no pertenecía a una minoría étnica?
	1 Sí 2 No 3 Desconozco su procedencia étnica [NO LEA] -96 – Prefiero no contestar -97 – No entiendo la pregunta -99 – No lo sé

VHX04b	Sex of perpetrator of last incident of harassment
	¿Quién le hizo esto?
	LEA LA TARJETA VHX04b
1	Un hombre (o más de uno)
2	Una mujer (o más de una)
3	Participaron tanto hombres como mujeres
4	No sé si fueron hombres o mujeres
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VHX04c	Sexual nature of last incident of harassment
	En relación con el ÚLTIMO incidente, ¿fue algo de carácter sexual?
1	Sí
2	No
3	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

-99	No lo sé
-----	----------

VHX04d	Place of last incident of harassment
	En relación con el ÚLTIMO incidente, ¿dónde se produjo?
	TARJETA VHX04d
1	En mi casa
2	En la casa o el piso de otra persona
3	En el instituto o la universidad
4	En el trabajo
5	En una tienda, cafetería, restaurante, bar o discoteca
6	En la calle, en una plaza, en un parque, en un aparcamiento o en otro lugar público
7	En algún otro lugar
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VH05	Reporting last incident of harassment + Person or institution to whom incident was reported
	Respecto a este ÚLTIMO incidente, ¿lo denunció o presentó una queja? SI ASÍ FUE, ¿a quién lo denunció o presentó una queja?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VH05, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
VH05_01	Policía
VH05_02	Organización de apoyo a las víctimas
VH05_03	Organización local (p. ej. basada en una iglesia o religión, grupo minoritario)
VH05_04	Alguien de la organización/institución en la que ocurrió (en el trabajo, proveedor del servicio)
VH05_05	Servicios sociales
VH05_06	Servicios jurídicos / abogado
VH05_07	Médico, centro de salud u otra institución sanitaria
VH05_08	Organismos nacionales de igualdad / instituciones de derechos humanos / defensores del pueblo
VH05_09	Los medios de comunicación
VH05_10 VH05_10_Other	Otra organización (especifique cuál):
VH05_11	No, no lo denuncié ni presenté ninguna queja a nadie
VH05_96	Prefiero no contestar
VH05_97	No entiendo la pregunta
VH05_99	No lo sé

VH06	Reasons for non-reporting last incident of harassment
	¿POR QUÉ NO DENUNCIÓ el incidente o presentó una queja a la policía o cualquier otra organización?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VH06, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
VH06_01	No sabía dónde ir / con quién ponerme en contacto
VH06_02	Temía que me intimidaran / represalias de los autores
VH06_03	No confío en la policía / tuve miedo de la policía
VH06_04	Habría sido muy burocrático y requerido mucho tiempo
VH06_05	Me preocupaba que no me creyeran o no me tomaran en serio
VH06_06	No habría ocurrido o cambiado nada como consecuencia de denunciar el incidente
VH06_07	El incidente tuvo poca importancia y no merecía la pena denunciarlo, ocurre continuamente
VH06_08	Alguien me contuvo o me disuadió
VH06_09	Me ocupé del problema yo solo/a o con ayuda de familia o amigos
VH06_10	Barrera lingüística (no pude denunciarlo por problemas con el idioma)
VH06_11	No pude denunciarlo por un problema con el permiso de residencia
VH06_12	Lo había denunciado otra persona
VH06_13	La policía lo averiguó por su cuenta
VH06_14	Otras razones
VH06_96	Prefiero no contestar
VH06_97	No entiendo la pregunta
VH06_99	No lo sé

VH07	Degree of satisfaction with handling of complaint by police
	Ha indicado que se puso en contacto con la policía. ¿En qué medida quedó satisfecho/a con cómo respondió a su denuncia o queja la policía?
	TARJETA VH07
1	Muy insatisfecho/a
2	Algo insatisfecho/a
3	Algo satisfecho/a
4	Muy satisfecho/a
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

Intro_ExpViol	Ahora nos gustaría hacerle unas preguntas sobre agresiones físicas que pueda haber sufrido en España. Pueden haber ocurrido en cualquier lugar: en la calle, en el transporte público, en su lugar de trabajo o en cualquier otro lugar y por cualquier motivo. Da igual quién lo haya hecho. [SHOW ONLY IF MODE=CAPI] Si en algún momento se siente incómodo/a, dígame, por favor.

VV01	Experiences of violence in country in past 5 years
	En los últimos 5 años/Desde que vive en España, ¿alguien lo/la ha agredido físicamente, por ejemplo, con golpes, empujones, patadas o zarandeos?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VVX03a	Frequency of experiences of violence in country in past 12 months
	En los últimos 12 meses en España, ¿CUÁNTAS VECES lo/la han agredido físicamente, por ejemplo, con golpes, empujones, patadas o zarandeos?
0	Nunca / 0 veces
1	Una vez
2	Dos veces
3	De 3 a 5 veces
4	6 veces o más
5	Constantemente
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VV02	Experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 5 years
	En los últimos 5 años/Desde que vive en España, ¿en su opinión, esto le ha sucedido debido a su procedencia étnica o inmigrante?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VV03	Frequency of experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 12 months
	¿Y CUÁNTAS VECES ha ocurrido esto en los últimos 12 meses debido a su procedencia étnica o inmigrante?
	TARJETA VV03
0	Nunca / 0 veces
1	Una vez
2	Dos veces
3	De 3 a 5 veces
4	6 veces o más
5	Constantemente
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VV04	Identity of perpetrator of last incident of violence
	Piense en el ÚLTIMO incidente en el que alguien lo/la agredió físicamente debido a su procedencia étnica o inmigrante. ¿Quién le hizo esto?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VV04, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA, ANOTE UNA SOLA VEZ A CADA PERSONA A LA QUE SE REFIERA LA PERSONA ENTREVISTADA
VV04_02	Vecino/s
VV04_03	Alguien que me encontré en el trabajo/escuela o universidad / centro de formación
VV04_04	Agente/s de policía o guardia/s de frontera
VV04_05	Funcionario/s público/s
VV04_06	Guardia/s de seguridad privada

VV04_07	Conocido/amigo/familiar
VV04_08	Miembro de un grupo de extrema derecha / racista
VV04_09	Profesional/es o trabajador/es sanitarios
VV04_01	Miembro de la familia o del hogar
VV04_10	Alguien que no conocía
VV04_11	Otra persona (especifique quién)
VV04_12	No los pude ver / no los vi
VV04_96	Prefiero no contestar
VV04_97	No entiendo la pregunta
VV04_99	No lo sé

VV05	Ethnic background of perpetrator of last incident of violence	
	Piense en la/s persona/s que le hizo/hicieron esto.	
	LEA	
VV05_1	¿Eran de la misma procedencia étnica o inmigrante que usted?	1 Sí 2 No
VV05_2	¿Eran de una minoría étnica distinta de la suya?	3 Desconozco su procedencia étnica [NO LEA] -96 Prefiero no contestar
VV05_3	¿Era alguien que no pertenecía a una minoría étnica?	-97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

VVX05b	Sex of perpetrator of last incident of violence	
	¿Quién le hizo esto?	
	TARJETA VVX05b	
1	Un hombre (o más de uno)	
2	Una mujer (o más de una)	
3	Participaron tanto hombres como mujeres	
4	No sé si fueron hombres o mujeres	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

VV05c	Sexual nature of last incident of violence	
	En relación con el ÚLTIMO incidente, ¿fue algo de carácter sexual?	
1	Sí	
2	No	
3	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

VV05d	Place of last incident of violence	
	En relación con el ÚLTIMO incidente, ¿dónde se produjo?	
	TARJETA VV05d	
1	En mi casa	
2	En la casa o el piso de otra persona	
3	En el instituto o la universidad	
4	En el trabajo	
5	En una tienda, cafetería, restaurante, bar o discoteca	

6	En la calle, en una plaza, en un parque, en un aparcamiento o en otro lugar público
7	En algún otro lugar
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

VV06	Reporting last incident of violence + Person or institution to whom incident was reported
	Respecto al ÚLTIMO incidente, ¿lo denunció o presentó una queja? SI ASÍ FUE, ¿a quién lo denunció o presentó una queja?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VV06, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
VV06_01	Policía
VV06_02	Organización de apoyo a las víctimas
VV06_03	Organización local (p. ej. basada en una iglesia o religión, grupo minoritario)
VV06_04	Alguien de la organización/institución en la que ocurrió (en el trabajo, proveedor del servicio)
VV06_05	Servicios sociales
VV06_06	Servicios jurídicos / abogado
VV06_07	Médico, centro de salud u otra institución sanitaria
VV06_08	Organismos nacionales de igualdad / instituciones de derechos humanos / defensores del pueblo
VV06_09	Los medios de comunicación
VV06_10 VV06_10_Other	Otra organización (especifique cuál):
VV06_11	No, no denuncié el incidente ni presenté ninguna queja a nadie
VV06_96	Prefiero no contestar
VV06_97	No entiendo la pregunta
VV06_99	No lo sé

VV07	Reasons for non-reporting last incident of violence
	¿POR QUÉ NO DENUNCIÓ el incidente o presentó una queja a la policía o cualquier otra organización?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA VV07INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
VV07_01	No sabía dónde ir / con quién ponerme en contacto
VV07_02	Temía que me intimidaran / represalias de los autores
VV07_03	No confío en la policía / tuve miedo de la policía
VV07_04	Habría sido muy burocrático y requerido mucho tiempo
VV07_05	Me preocupaba que no me creyeran o no me tomaran en serio
VV07_06	No habría ocurrido o cambiado nada como consecuencia de denunciar el incidente
VV07_07	El incidente tuvo poca importancia y no merecía la pena denunciarlo, ocurre continuamente
VV07_08	Alguien me contuvo o me disuadió
VV07_09	Me ocupé del problema yo solo/a o con ayuda de familia o amigos
VV07_10	Barrera lingüística (no pude denunciarlo por problemas con el idioma)
VV07_11	No pude denunciarlo por un problema con el permiso de residencia
VV07_12	Lo había denunciado otra persona
VV07_13	La policía lo averiguó por su cuenta
VV07_14	Otras razones
VV07_96	Prefiero no contestar
VV07_97	No entiendo la pregunta

VV07_99	No lo sé	
---------	----------	--

VV08	Degree of satisfaction with handling of complaint by police	
	Ha indicado que se puso en contacto con la policía tras el incidente. ¿En qué medida quedó satisfecho/a con cómo respondió a su denuncia o queja la policía?	
	TARJETA VV08	
1	Muy insatisfecho/a	
2	Algo insatisfecho/a	
3	Algo satisfecho/a	
4	Muy satisfecho/a	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

VVX08b	Impact of hate crime experience	
	¿Cómo le afectó este ÚLTIMO incidente?	
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.	
	TARJETA VVX08b	
1	Sufrí una o varias lesiones, pero no necesité asistencia médica ni hospitalización	
2	Sufrí una o varias lesiones y necesité asistencia médica u hospitalización	
3	No pude seguir trabajando o dejé de trabajar (de forma temporal o para siempre)	
4	Me daba miedo salir de casa o ir a otros lugares	
5	Tuve problemas psicológicos (p. ej., depresión o ansiedad)	
6	Tuve problemas económicos	
7	Otra opción (especifique cuál)	
8	No me afectó	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

Introd_ResStat	Ahora nos gustaría hacerle unas preguntas sobre su experiencia de migración.

PR01	Reasons for coming to country
	Ahora nos gustaría hacerle unas preguntas sobre su experiencia de migración.
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA PR01INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
PR01_01	Empleo/trabajo
PR01_02	Motivos familiares / reunirse con pareja / matrimonio
PR01_03	Vine con mis padres de niño/a
PR01_04	Estudios
PR01_05	Solicitar asilo/protección
PR01_06	Otros (especifique cuáles)
PR01_06_Other	
PR01_07	No pensaba quedarme en España
PR01_96	Prefiero no contestar
PR01_97	No entiendo la pregunta

PR01_99	No lo sé
---------	----------

PR02	Type of permit/documents/status when first arriving to country
	¿Qué permiso, documentación o condición legal tenía cuando llegó por primera vez a España?
	TARJETA PR02
1	Sin permiso (sin papeles)
2	No necesitaba permiso de estancia (p. ej., ciudadanos de la UE, nacionales del país)
3	Permiso de residencia/estancia
4	Vine de niño/a con los papeles de mis padres
5	Solicitante de asilo / refugiado/a o estatuto de protección subsidiaria
6	Visado de estudiante
7	Visado de turista
8	Otro
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR03	Requirement of residence permit
	En la actualidad, ¿tiene permiso de residencia en España?
1	Sí
2	No
3	Soy ciudadano de la UE y no necesito permiso de residencia/estancia
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR03_1	Current possession of a residence permit
	¿Qué tipo de permiso de estancia en España tiene en la actualidad si es que tiene alguno?
	TARJETA PR03
1	Permiso de residencia/estancia
2	Solicitante de asilo / refugiado/a o estatuto de protección subsidiaria
3	Visado de estudiante
4	Visado de turista
5	Otro
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR04	Length of validity of current residence permit / permit to stay
	En total, ¿durante cuánto tiempo es válido su permiso actual?
	Empiece a contar desde la fecha de expedición.
	EMPIECE A CONTAR DESDE LA FECHA DE EXPEDICIÓN
1	PR.PR04._1.text
2	PR.PR04._2.text
3	PR.PR04._3.text
4	PR.PR04._4.text

5	PR.PR04._5.text
-96	PR.PR04._96.text
-97	PR.PR04._97.text
-99	PR.PR04._99.text

PR05	Experiences of not having a valid residence permit
	A veces puede ser difícil conseguir o renovar el permiso de residencia. Desde que vive en España, ¿ha habido períodos en los que no tenía papeles o un permiso de residencia válido? SI ES ASÍ, ¿ocurrió solo una vez o más de una vez?
1	Sí, una vez
2	Sí, varias veces
3	No, nunca
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR06	Experiences of being detained by authorities for not having a valid residence permit
	¿Alguna vez lo/la han detenido las autoridades por no tener papeles o un permiso de residencia válido?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR07	Last experience of being detained by authorities for not having a valid residence permit
	¿Cuándo fue la última vez que lo/la detuvieron las autoridades por no tener papeles o un permiso de residencia válido?
	LEA
1	En los últimos 12 meses
2	En algún momento de los últimos 5 años, pero no en los últimos 12 meses
3	Hace más de 5 años
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR15	Applied for country citizenship in the past
	¿Alguna vez ha solicitado la nacionalidad Española?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR16	Outcome of country citizenship application
	¿Qué pasó con su solicitud?
	TARJETA PR16
1	Fue rechazada
2	Todavía estoy esperando la decisión

3	Retiré la solicitud
4	Fue aceptada
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR17	Reasons for not applying for country citizenship
	¿Por qué motivos no solicita la nacionalidad Española? ?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA PR17, INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
PR17_01	No cumplo los requisitos
PR17_02	Las tasas son demasiado caras
PR17_03	No quiero pasar por el proceso (burocracia)
PR17_04	No quiero renunciar a mi nacionalidad actual
PR17_05	No veo ninguna diferencia con mi condición actual
PR17_06	No creo que vaya a quedarme en España
PR17_07	No la quiero
PR17_08 PR17_08_Other	Otros (especifique cuáles)
PR17_96	Prefiero no contestar
PR17_97	No entiendo la pregunta
PR17_99	No lo sé

PR18	Wish to apply for country citizenship in the future
	¿Quiere solicitar la nacionalidad Española en el futuro?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR19	Close family (husband/wife/children) living outside country
	¿Tiene marido/mujer o hijos que vivan fuera de España?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR20	Applied for family reunification in the past
	¿Alguna vez ha solicitado la reagrupación familiar para que su marido/mujer o hijos puedan venir a España?
1	Sí
2	No, no tengo o nunca he tenido marido/mujer ni hijos que vivan fuera de España
3	No, no la he solicitado por otros motivos
4	No sé lo que es eso
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

PR21	Outcome of family reunification application
	¿Qué pasó con su solicitud de reagrupación familiar?
	TARJETA PR21
1	Fue aceptada
2	Fue rechazada
3	Todavía estoy esperando la decisión
4	Retiré la solicitud
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR23	Main reason for not applying for family reunification
	¿Cuál es el motivo principal por el que no solicita la reagrupación familiar?
	TARJETA PR23, CODIFIQUE UNA SOLA RESPUESTA
1	No cumpla los requisitos
2	Las tasas son demasiado caras
3	No quiero pasar por el proceso (burocracia)
4	No puedo mantener a mi familia en España
5	Creo que regresaré / me gustaría reunirme con ellos
6	Tengo intención de divorciarme
7	Mi marido/mujer o hijos no quieren venir aquí
8	No quiero / no lo necesito
9	Otras razones
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR24	Experiences of living in other countries for more than 3 months
	¿Ha vivido alguna vez en otro país aparte de España durante más de tres meses?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PR24_1	Other countries where respondent has lived in for more than 3 months
	INDAGUE MÁS:
	¿En qué países ha vivido durante más de tres meses?
PR24_1	PAÍS 1: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_2	PAÍS 2: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_3	PAÍS 3: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]

Intro_part	La siguiente sección trata sobre la religión, el idioma y su confianza en las instituciones.

PB01	Religion
	¿Cuál es su religión?
	TARJETA PB01

0	No practico ninguna religión
1	Cristiano/a (católico/a, protestante, ortodoxo/a, evangélico/a, católico/a antiguo, etc.)
2	Musulmán/a (chiita, sunita, sufita, etc.)
3	Judaísmo
4	Hinduismo
5	Sijismo
6	Budismo
7	Otra
8	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PB02	Use of traditional or religious clothes different from those typically worn in country
	¿Lleva ropa tradicional o religiosa en público que sea distinta a la ropa que suele llevarse en España? Esto incluye, por ejemplo, ropa tradicional o religiosa específica, símbolos, velos o turbantes.
	LEA
1	Sí, siempre
2	Sí, a veces
3	No, nunca
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PB03	Extent of self-identification as [religion]
	¿En qué medida se siente cristiano/a/musulmán/a en una escala del 1 al 5, donde 1 corresponde a «Nada» y 5 a «Mucho»?
	TARJETA PB03 CON LA ESCALA DE RESPUESTAS
1	1 Nada
2	
3	
4	
5	5 Mucho
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PB04	Use of headscarf or niqāb
	¿Lleva pañuelo en la cabeza, hiyab o nicab fuera de casa?
1	Sí, pañuelo en la cabeza
2	Sí, hijab
3	Sí, nicab
4	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PB05	Experiences of victimisation related to wearing a headscarf/niqāb in past 12 months	
	En los últimos 12 meses en España, ¿le ha ocurrido alguno de los siguientes incidentes por llevar pañuelo en la cabeza/hiyab/nicab en público?	
PB05_1	Insultos o comentarios ofensivos	1 Sí
PB05_2	Agresión física	2 No
PB05_3	Miradas inapropiadas o gestos ofensivos	-96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

PB06	Main language(s) spoken at home
	¿Qué idioma o idiomas habla en casa principalmente?
	CODIFIQUE UN MÁXIMO DE DOS SI PROCEDE
PB06_01	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]
PB06_02	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]

PB07a	Country language(s) level self-assessment	
	Basándose en esta escala, ¿cómo describiría su conocimiento de español a la hora de hacer lo siguiente?	
	TARJETA PB07A CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 1 A 6)	
PB07a_1	Hablar	1 Nulo 2 Malo 3 Regular 4 Bueno 5 Excelente 6 Lengua materna -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
PB07a_2	Leer	
PB07a_3	Escribir	

PB07b	Country language(s) level self-assessment	
	Basándose en esta escala, ¿cómo describiría su conocimiento de [SURVEY COUNTRY NATIONAL LANGUAGE 2/LANGUAGE 3] a la hora de hacer lo siguiente?	
	TARJETA PB07B CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 1 A 6)	
PB07b_1	Hablar	1 Nulo 2 Malo 3 Regular 4 Bueno 5 Excelente 6 Lengua materna -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
PB07b_2	Leer	
PB07b_3	Escribir	

PB08	Attendance of a country language course
	Desde que llegó a España, ¿alguna vez ha asistido a algún curso de español o catalán, valenciano, gallego o euskera?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

PB09	Reasons for not attending a country language course
	¿Cuáles fueron los principales motivos para no asistir a un curso de español o catalán, valenciano, gallego o euskera?
	Lea todas las opciones y marque todas las que correspondan.
	TARJETA PB09INDAGUE MÁS, CODIFIQUE TODO LO QUE CORRESPONDA
PB09_01	No lo necesito
PB09_02	Demasiado caro
PB09_03	Hay que esperar a que haya plazas libres
PB09_04	No sabía dónde ir
PB09_05	No pude por falta de papeles
PB09_06	No hay cursos disponibles / no se ofrece el nivel que necesito
PB09_07	El horario de los cursos no es práctico
PB09_08	Demasiado lejos

PB09_09	Ausencia de guardería
PB09_10 PB09_10_Other	Otros (especifique cuáles)
PB09_96	Prefiero no contestar
PB09_97	No entiendo la pregunta
PB09_99	No lo sé

PB10	Interethnic relationships	
	¿Tiene amigos que...	
	LEA	
PB10_1	... pertenecen a una minoría étnica distinta a la suya?	1 Sí 2 No
PB10_2	... no pertenecen a ninguna minoría? Es decir, de la población general/mayoritaria	-96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta
PB10_3	... son de una religión distinta a la suya?	-99 No lo sé

PB11	Ethnic or immigrant background of residents of neighbourhood	
	En el barrio donde vive, ¿cuántos de los residentes diría que tienen la misma procedencia étnica o inmigrante que usted?	
	TARJETA PB11	
1	Todos	
2	La mayoría	
3	Algunos	
4	Ninguno	
-96	Prefiero no contestar	
-97	No entiendo la pregunta	
-99	No lo sé	

PB12	Comfort scales about having neighbours with different backgrounds	
	En una escala del 0 al 10, ¿cómo se sentiría teniendo de vecino a una persona que perteneciera a alguno de los siguientes grupos?	
	TARJETA PB12 CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 0 A 10)	
PB12_1	Una persona de una religión distinta a la suya	0 Totalmente incómodo/a
PB12_2	Una persona de la misma procedencia étnica o inmigrante que usted	1 2
PB12_3	Una persona de una minoría étnica distinta a la suya	3 4
PB12_4	Alguien que no pertenezca a ninguna minoría étnica, es decir, que sea de la población general/mayoritaria	5 6 7
PB12_5	Una persona con discapacidad	8
PB12_6	Una persona gay, lesbiana o bisexual	9
PB12_7	Una persona transgénero o transexual	10 Totalmente cómodo/a -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

PB13	Comfort scales about member of family marrying someone with different backgrounds	
	En una escala del 0 al 10, ¿cómo se sentiría si alguien de su familia se casase con una persona que perteneciera a alguno de los siguientes grupos?	
	TARJETA PB13 CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 0 A 10)	
PB13_1	Una persona de una religión distinta a la suya	0 Totalmente incómodo/a
PB13_2	Una persona de la misma procedencia étnica o inmigrante que usted	1 2
PB13_3	Una persona de una minoría étnica distinta a la suya	3 4

PB13_4	Alguien que no pertenezca a ninguna minoría étnica, es decir, que sea de la población general/mayoritaria	5 6 7 8 9 10 Totalmente cómodo/a -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

PB14	Extent of agreement with value statements on gender equality	
	Actualmente se habla de que los papeles de los hombres y las mujeres están cambiando. ¿En qué medida está usted de acuerdo o en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones?	
	TARJETA PB14 CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 1 A 4) LEA DE PB14_1 A PB14_4	
PB14_1	Tener un empleo es la mejor forma de que una mujer sea independiente	1 Totalmente en desacuerdo 2 En desacuerdo
PB14_2	Tanto el marido como la mujer deberían contribuir a los ingresos del hogar	3 De acuerdo 4 Totalmente de acuerdo
PB14_3	Los hombres deberían tener la misma responsabilidad que las mujeres en el cuidado de los niños y del hogar	-96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
PB14_4	Es importante que tanto niños como niñas reciban una educación durante el mismo plazo de tiempo	

PB15	Trust in institutions	
	En una escala del 0 al 10, ¿cuánta confianza tiene personalmente en cada una de las siguientes instituciones?	
	TARJETA PB15 CON LA ESCALA DE RESPUESTAS (CATEGORÍAS 0 A 10) LEA DE PB15_1 A PB15_7	
PB15_1	El Parlamento de España	0 Ninguna confianza
PB15_2	El sistema jurídico español	1
PB15_3	La policía de España	2
PB15_4	Los políticos españoles	3
PB15_5	Los partidos políticos de España	4
PB15_6	El Parlamento Europeo	5
PB15_7	Las autoridades locales (municipales) del lugar donde vive	6
		7 8 9 10 Total confianza -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

PB17	Actions with political connotations taken in past 12 months	
	Hay distintas maneras de intentar mejorar las cosas en España o ayudar a evitar que las cosas vayan mal. En los últimos 12 meses, ¿ha hecho usted alguna de las siguientes acciones?	
	LEA	
PB17_1	Hacer clic en «Me gusta» o «Seguir» en una campaña política en internet	1 Sí 2 No
PB17_2	Firmar una petición por escrito o por internet	-96 Prefiero no contestar
PB17_3	Participar en una manifestación pública	-97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé

PB18	Vote in last local/national elections in country or country of citizenship	
	Hoy en día, hay personas que no votan por el motivo que sea. ¿Votó en las últimas...	
	LEA no aplicable: (P. EJ., EN CASO DE QUE EN EL PAÍS NO SE CELEBREN ELECCIONES DE FORMA REGULAR)	
PB18_1	... elecciones locales (municipales) en España?	

PB18_2	... elecciones nacionales/generales en España?	1 Sí
PB18_3	... elecciones nacionales/generales en [OTHER 1 COUNTRY] o [OTHER 2 COUNTRY]	2 No 3 Sin derecho a voto -96 <i>Prefiero no contestar</i> -97 <i>No entiendo la pregunta</i> -98 <i>No aplicable</i> -99 <i>No lo sé</i>

Intro_SocioEc	Estamos terminando el cuestionario y nos gustaría hacerle algunas preguntas más sobre sí mismo/a y sobre la calidad de vida de su hogar en estos momentos. Recuerde que toda la información que facilite se tratará de forma anónima.
----------------------	--

S01	Current marital status
	¿Cuál es su estado civil actual?
	LEA
1	Casado/a (o en una pareja de hecho registrada)
2	Casado/a pero separado/a
3	Divorciado/a
4	Viudo/a
5	Soltero/a o vive en pareja o no se ha casado nunca
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

S02	Age at (first) marriage
	¿A qué edad se casó (por primera vez)?
	ANOTE LA EDAD: __ __
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI01	Types of income obtained by household in past 12 months	
	¿Ha entrado en su hogar alguno de los siguientes tipos de ingresos en los últimos 12 meses? Piense en los ingresos de todos los miembros de su hogar.	
	LEA	
SI01_01	Sueldos o salarios (dinero obtenido del trabajo remunerado)	1 Sí 2 No -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
SI01_02	Ingresos de trabajo autónomo (incluyendo agricultura)	
SI01_03	Ingresos de trabajos ocasionales que realiza a veces, no como trabajo principal (p. ej., canguro, recogida de basuras, ayuda a vecinos, limosnas, etc.)	
SI01_04	Ingresos por ayudas escolares (dinero que recibe por estudiar, por ejemplo, becas, subvenciones)	
SI01_05	Pensiones	
SI01_06	Prestaciones por desempleo (dinero que recibe como ayuda, porque no tiene trabajo)	
SI01_07	Prestaciones por hijos (dinero que recibe como ayuda, por tener hijos, incluidas pensiones alimenticias)	
SI01_08	Otras prestaciones sociales (dinero que recibe como ayuda para los gastos de manutención, por ejemplo, asistencia social, ayudas al alquiler, donaciones benéficas)	
SI01_09	Dinero de amigos o familiares (no pertenecientes al hogar)	
SI01_10	Ingresos de inversiones, ahorros, seguros o propiedades (por ejemplo, el dinero que obtiene porque alquila una casa a otras personas, o porque tiene ahorros en el banco, etc.)	

SI02	Main source of income of household
	¿Y cuál de ellos es la principal fuente de ingresos de su hogar?
	LEA
1	Sueldos o salarios (ingresos de trabajo remunerado)
2	Ingresos de trabajo autónomo (incluyendo agricultura)
3	Ingresos de trabajos ocasionales (p. ej., canguro, recogida de basuras, ayuda a vecinos, limosnas, etc.)
4	Ingresos por ayudas escolares (becas, subvenciones)
5	Pensiones
6	Prestaciones por desempleo
7	Prestaciones por hijos (incluidas pensiones alimenticias)
8	Otras prestaciones sociales (asistencia social, ayudas al alquiler, donaciones benéficas)
9	Dinero de amigos o familiares (no pertenecientes al hogar)
10	Ingresos de inversiones, ahorros, seguros o propiedades
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI03band	Household net income – type of income metric
	En relación con los ingresos totales netos de su hogar de todas las fuentes, ¿cuál de los siguientes conoce mejor después de impuestos y deducciones obligatorias?
	LEA

1	Los ingresos semanales de su hogar
2	Los ingresos mensuales de su hogar
3	Los ingresos anuales de su hogar
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI03	Household combined net monthly income
	<p>Si suma los ingresos de todas las fuentes, ¿a cuánto ascienden sus ingresos netos combinados semanales/semanales/semanales después de deducciones d</p> <p>Incluya los ingresos del trabajo, prestaciones sociales, capital y otras fuentes de ingresos regulares de todos los miembros de su hogar. Incluya también las transferencias habituales recibidas de otros hogares.</p> <p>AYUDE A LA PERSONA ENTREVISTADA A SUMAR TODAS LAS FUENTES DE INGRESOS MENCIONADAS EN SI01. «Netos» se refiere a los ingresos disponibles del hogar antes de pagar los gastos de alquiler o alimentación, pero después de deducir impuestos y seguridad social</p> <p>Ingresos netos semanales/semanales/semanales en moneda nacional:: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ </p>
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI03_1	Range of household combined net monthly income
	<p>¿Por favor, podría decirme en qué intervalo se encuentran los ingresos netos semanales/semanales/semanales de su hogar?</p> <p>Incluya los ingresos del trabajo, prestaciones sociales, capital y otras fuentes de ingresos regulares de todos los miembros de su hogar. Incluya también las transferencias habituales recibidas de otros hogares.</p> <p>TARJETA SI03_1</p>
1	€0 - €6/€0 - €25/€0 - €300
2	€7 - €11/€26 - €50/€300 - €600
3	€12 - €23/€51 - €100/€600 - €1200
4	€24 - €35/€101 - €150/€1201 - €1800
5	€36 - €46/€151 - €200/€1801 - €2400
6	€47 - €58/€201 - €250/€2401 - €3000
7	€59 - €69/€251 - €300/€3001 - €3600
8	€70 - €92/€301 - €400/€3601 - €4800
9	€93 - €115/€401 - €500/€4801 - €6000
10	€116 - €138/€501 - €600/€6001 - €7200
11	€139 - €173/€601 - €750/€7201 - €9000
12	€174 - €208/€751 - €900/€9001 - €10800
13	€209 - €254/€901 - €1100/€10801 - €13200
14	€255 - €300/€1101 - €1300/€13201 - €15600
15	€301 - €346/€1301 - €1500/€15601 - €18000
16	€347 - €404/€1501 - €1750/€18001 - €21000
17	€405 - €462/€1751 - €2000/€21001 - €24000
18	€463 - €519/€2001 - €2250/€24001 - €27000
19	€520 - €600/€2251 - €2600/€27001 - €31200
20	€601 - €692/€2601 - €3000/€31201 - €36000

21	€693 - €923/€3001 - €4000/€36001 - €48000
22	€924 +/€4001 +/€48001 +
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI04	Goods obtained in exchange for work in past 12 months
	En los últimos 12 meses, ¿su hogar ha recibido bienes en lugar de dinero como retribución del trabajo (como comida, leña, gasolina, vales, etc.)?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI05	Remittances sent to country of birth/country of birth of parents in past 5 years
	¿en los últimos 5 años/desde que vive ha enviado o llevado dinero a sus familiares, parientes o amigos que viven en su país de nacimiento/el país de nacimiento de sus padres?
	Enviar dinero incluye cualquier forma de transferencia (personal, a través de amigos, etc.).
	“ENVIAR DINERO» INCLUYE CUALQUIER FORMA DE TRANSFERENCIA (PERSONAL, A TRAVÉS DE AMIGOS, ETC.)LEA
1	Sí, a menudo
2	Sí, de vez en cuando
3	Sí, una o dos veces
4	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI06	Ability of household to make ends meet
	Teniendo en cuenta los ingresos totales de su hogar, ¿le permiten estos llegar a fin de mes?
	TARJETA SI06SI NO LLEGA A FIN DE MES, CODIFIQUE «CON GRANDES DIFICULTADES»
1	Con grandes dificultades
2	Con dificultad
3	Con algo de dificultad
4	Con cierta facilidad
5	Con facilidad
6	Con mucha facilidad
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta
-99	No lo sé

SI07	Possession of a bank account
	¿Tiene cuenta bancaria?
1	Sí
2	No
-96	Prefiero no contestar
-97	No entiendo la pregunta

-99	No lo sé
-----	----------

Intro_MinGroup	A algunas personas las siguientes preguntas les pueden resultar delicadas. Las respuestas que dé a estas preguntas son muy importantes para nosotros. Las necesitamos para tener una imagen adecuada de las experiencias vitales de distintas comunidades. Si disponemos de información fiable, podemos ayudar mejor a los responsables políticos a elaborar políticas bien orientadas. Le recordamos que su cooperación es completamente voluntaria y que todas sus preguntas serán confidenciales.
-----------------------	---

RA02new	Belonging to other minority groups	
	En el país en el que vive, ¿considera que pertenece a alguno de los siguientes grupos minoritarios?	
	ENTREVISTADOR/A: LEA TODAS LAS OPCIONES Y MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN	
RA02new_1	Una minoría religiosa	1 Sí 2 No -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
RA02new_2	Una minoría por cuestiones de discapacidad	
RA02new_3	Una minoría por cuestiones de identidad de género o expresión de género (esto incluye, por ejemplo, a las personas transgénero, travestis o no binarias) INFO BUTTON: Personas que no se identifican, expresan o comportan (plenamente) según el género que les fue asignado al nacer. Por ejemplo, alguien que nació niño, pero posteriormente se siente niña/mujer o que nació niña y posteriormente se siente más bien niño/h ombre. O alguien que se viste con ropa normalmente diseñada para personas del sexo opuesto.	
RA02new_4	Una minoría por cuestiones de orientación sexual (esto incluye, por ejemplo, a las personas que se identifican como gais, lesbianas o bisexuales) INFO BUTTON: Personas que se sienten sexual o emocionalmente atraídas por personas de su mismo sexo o de ambos sexos.	
RA02new_5	Otro grupo (especifique cuál):	

COVX01	Experience with COVID-19 pandemic	
	En los últimos tiempos, el mundo se ha enfrentado a la pandemia de COVID-19. A continuación, se indican una serie de situaciones en las que pueden haberse encontrado algunas personas en España durante la pandemia. Indique cuál de las siguientes situaciones ha vivido.	
	LEA LAS OPCIONES ENTREVISTADOR/A: LA RESPUESTA «NO APLICABLE» DEBERÁ MARCARSE EN LOS SIGUIENTES CASOS: COVX01_2, 3, 4 – CUANDO LA PERSONA ENTREVISTADA NO TRABAJABA / NO TENÍA UN EMPLEO	
COVX01_1	Sus ingresos disminuyeron Mis ingresos disminuyeron	1 Sí 2 No 3 No aplicable -96 Prefiero no contestar -97 No entiendo la pregunta -99 No lo sé
COVX01_1a	Sus ingresos aumentaron Mis ingresos aumentaron	
COVX01_2	Siguió trabajando, pero menos horas que antes Seguí trabajando, pero menos horas que antes	
COVX01_2a	Siguió trabajando, pero más horas que antes Seguí trabajando, pero más horas que antes	
COVX01_3	Perdió temporalmente su empleo, pero lo recuperó Perdí temporalmente mi empleo, pero lo recuperaré	
COVX01_4	Perdió su empleo para siempre Perdí mi empleo para siempre	

FinCom	Final comments
---------------	-----------------------

	Hemos llegado al final del cuestionario. ¿Le gustaría añadir algo que todavía no se haya preguntado?
1	FIELD:
2	Nada que añadir

Thanks	Thank you
	Muchas gracias por su tiempo. Si quiere conocer los resultados de esta encuesta, puede consultar la página web de la FRA dentro de un año aproximadamente. https://fra.europa.eu/en/project/2020/eu-survey-immigrants-and-descendants-immigrants Devuelva el dispositivo al / a la entrevistador/a.

	ENTREVISTADOR/A: ANOTE LOS SIGUIENTES DATOS DESPUÉS DE LA ENTREVISTA. NO PREGUNTE.
--	--

IA01	Financial (or other) incentive for the interview
	¿La persona entrevistada recibió un incentivo económico (o de otro tipo) por participar en la entrevista?
1	Sí
2	No

IA01ES	Gift card number
	INTRODUZCA EL ID DE LA TARJETA REGALO

IA02	Place of interview
	¿Dónde se realizó la entrevista?
1	En casa de la persona entrevistada
2	En parte en casa de la persona entrevistada, en parte en otro lugar (especifique cuál):
3	En otro lugar, fuera de la casa de la persona entrevistada (especifique cuál):

IA03	Respondent alone during the interview
	¿La persona entrevistada estuvo sola durante la entrevista?
1	Sí, durante toda la entrevista
2	No, alguien estuvo presente al menos parte del tiempo
3	No, otra persona estuvo presente la mitad del tiempo
4	No, otra persona estuvo presente la mayor parte o todo el tiempo

IA04	Persons present during the interview
	¿Quién más estuvo presente durante la entrevista? Codifique todo lo que corresponda.
IA04_1	Marido/mujer/pareja
IA04_2	Hijo/s
IA04_3	Amigo/s
IA04_4	Otro/s miembro/s de la familia
IA04_5	Un intérprete
IA04_6	Un mediador
IA04_7	Otros (vecinos, visitas, etc.)

IA06	Respondent's command of interview language
	¿Cómo calificaría el dominio del {#SHELL_LANGUAGE#} de la persona entrevistada?
1	Malo
2	Regular

3	Bueno
4	Muy bueno
5	Excelente (lengua materna)
-99	No lo sé

IA07	Language in which interview was conducted
	¿En qué idioma o idiomas se realizó la entrevista?
1	LANGUAGE 1
2	LANGUAGE 2
3	LANGUAGE 3 ETC.

IA09	Respondent's cooperation
	¿Cómo calificaría la colaboración del entrevistado?
1	Mala
2	Regular
3	Buena
4	Muy buena
5	Excelente
-99	No lo sé

IA10	Respondent's understanding of questions
	En su opinión, ¿en qué medida la persona entrevistada fue capaz de entender las preguntas?
1	La persona entrevistada fue capaz de entender todas las preguntas
2	La persona entrevistada fue capaz de entender la mayoría de las preguntas
3	La persona entrevistada fue capaz de entender solo algunas de las preguntas
4	La persona entrevistada no fue capaz de entender ninguna de las preguntas
-99	No lo sé

IA11	Reasons for misunderstandings
	Teniendo en cuenta las preguntas que no entendió la persona entrevistada, ¿a qué diría que se debió principalmente?
1	A las dificultades lingüísticas de la persona entrevistada
2	A la falta de los conocimientos necesarios por parte de la persona entrevistada (p. ej., información de los otros miembros del hogar)
3	Al modo en que se formularon las preguntas/ítems
4	Otro motivo
-99	No lo sé

IA12	Respondent's interest in the topics
	En su opinión, ¿en qué medida estaba interesada la persona entrevistada en los temas del estudio? ¿Diría que estaba muy interesada, algo interesada, no muy interesada o nada interesada?
1	Muy interesada
2	Algo interesada
3	No muy interesada
4	Nada interesada
-99	No lo sé

© European Union Agency for Fundamental Rights, 2023

Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

For any use or reproduction of photos or other material that is not under the European Union Agency for Fundamental Rights copyright, permission must be sought directly from the copyright holders.

Neither the European Union Agency for Fundamental Rights nor any person acting on behalf of the Agency is responsible for the use that might be made of the following information.

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2023

PDF

- ISBN: 978-92-9489-239-3
- doi: 10.2811/945832
- TK-09-23-148-2S-N

FRA – EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Vienna – Austria

T +43 158030-0 – F +43 158030-699

- [Website](#)
- [Facebook](#)
- [Twitter](#)
- [LinkedIn](#)